

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 01.11.2008

Jahrgang 19

Nummer 13

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:** Stadt Welzow

• Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der amtierende Bürgermeister
Detlef Pusch

• Redaktionelle Bearbeitung:
Frau Angela Ziesch,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-42, Fax 250-22,
e-mail: a.ziesch@welzow.de

• Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Druckerei Greschow
Kochstraße 23,
03119 Welzow,
Telefon 035751 28158, Fax 27082
e-mail:
info@druckerei-greschow.de

• Druck und Verlag:
Druckerei Greschow,
vertreten durch die Geschäftsführer
www.druckerei-greschow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages.

Für unverlangt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Inhaltsverzeichnis:

Amtlicher Teil

- S. 1 - Bekanntmachung der Beschlüsse aus der konstituierenden Stadtverordnetenversammlung vom 15.10.2008
- S. 4 - Bekanntmachung der Beschlüsse aus der konstituierenden Sitzung des Ortsbeirates des Ortsteiles Proschim vom 22.10.2008
- Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

Nichtamtlicher Teil

- S. 4 Informationen aus dem Rathaus
- S. 5 weitere Informationen
- S. 7 Geburtstage und Jubiläen
- S. 8 Geschichte und Kultur
- S. 11 Vereine und Organisationen
- S. 15 Soziale Dienste
- S. 17 Bereitschaft/ Kirchen
- S. 20 Aktuelles aus den Nachbargemeinden
- S. 21 Anzeigen

Amtlicher Teil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der konstituierenden Stadtverordnetenversammlung vom 15.10.2008

Beschluss 089/08 (einstimmig beschlossen)

Gültigkeit der Wahl am 28.09.2008 – Stadtverordnetenversammlung und Ortsbeirat

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Entsprechend § 80 des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes (BbgKWahlG) beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Einwendungen gegen die Wahl liegen nicht vor.

Die Wahl ist gültig.

Der Bericht des Wahlleiters wird zur Kenntnis genommen.

Wahl des Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung und seiner Stellvertreter

*Die Stadtverordnetenversammlung wählte in geheimer Wahl zum Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung **Herrn Carsten Kupsch**, zum 1.Stellvertreter des Vorsitzenden **Herrn Reinhard Franke** und zum 2.Stellvertreter des Vorsitzenden **Herrn Lutz Frauenstein***

Beschluss 090/08 (einstimmig beschlossen)

Feststellung zur Bildung von Fraktionen, Benennung der Vorsitzenden und deren Stellvertreter

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt die in der Anlage aufgeführten Fraktionsbildungen.

Fortsetzung auf Seite 2

Amtlicher Teil

Fortsetzung von Seite 1

Danach werden in der Stadtverordnetenversammlung folgende Fraktionen gebildet:

Bürgerforum „Stadtumbau Welzow“ i. G. (BFSW)

Vorsitzender: Herr Frauenstein

Stellvertreter: Herr Dr. Seifert

Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)

Vorsitzender: Herr Jurischka

Stellvertreter: Herr Lehmann

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Vorsitzender: Herr Roick

Stellvertreter: Herr Franke

Zukunft Welzow Proschim (ZWP)

Vorsitzender: Herr Diener

Stellvertreter: Herr Sturm

Die Fraktion Zukunft Welzow Proschim ist ein Zusammenschluss der Bürgerinitiative Zukunft Welzow e.V., der Wählergruppe Proschim, DIE LINKE und der Bürgerinitiative „Zukunft Proschim / Welzow e.V.“

Beschluss 091/08

Besetzung Hauptausschuss, Mitglieder und deren Stellvertreter
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

1. Der Hauptausschuss besteht aus 4 Abgeordneten und dem Bürgermeister. (mehrheitlich beschlossen)
2. Den Vorsitz des Hauptausschusses führt der Bürgermeister. (einstimmig beschlossen)
3. Der Stellvertreter des Vorsitzenden des Hauptausschusses wird aus der Mitte der Mitglieder des Hauptausschusses gewählt (§43 Abs.5 Satz 7 BbgKVerf.). (einstimmig beschlossen)
4. Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt die sich aus beiliegender Berechnung ergebene Sitzverteilung des Hauptausschusses. (mehrheitlich beschlossen)

Durch die Fraktionen wurden folgende Mitglieder und Stellvertreter benannt:

Herr Mißbach	Stellvertreter: Frau Mark
Herr Roick	Stellvertreter: Herr Franke
Herr Kupsch	Stellvertreter: Herr Diener
Herr Schulz	Stellvertreter: Herr Sturm

Beschluss 093/08 (einstimmig beschlossen)

Besetzung Werksausschuss Eigenbetrieb Abwasserentsorgung – Abgeordnete

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt, wie im Folgenden aufgeführt, die Besetzung des Werksausschusses Eigenbetrieb Abwasserentsorgung.

Durch die Fraktionen wurden folgende Mitglieder und Stellvertreter benannt :

Herr Dr. Seifert	Stellvertreter: Herr Frauenstein
Herr Diener	Stellvertreter: Herr Sturm
Herr Roick	Stellvertreter: Herr Franke

Beschluss 093a/08 (einstimmig beschlossen)

Besetzung Werksausschuss Eigenbetrieb Abwasserentsorgung – sachkundige Einwohner

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Durch die Fraktionen wurden folgende sachkundige Einwohner benannt:

Herr Bernd Teclaw

Beschluss 094/08 (einstimmig beschlossen)

Feststellung zur Sitzverteilung

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die sich aus beiliegender Berechnung ergebende Sitzverteilung der Ausschüsse.

Die Sitzverteilung in den Ausschüssen der Stadtverordnetenversammlung Welzow für die Legislaturperiode 2008 – 2014 ergibt sich wie folgt:

Bürgerforum „Stadtumbau Welzow“ i. G.	2 Sitze
Christlich Demokratische Partei Deutschlands	1 Sitz
Sozialdemokratische Partei Deutschlands	2 Sitze
Zukunft Welzow Proschim	4 Sitze

Beschluss 095/08 (einstimmig beschlossen)

Vorsitzende der Ausschüsse

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die sich aus beiliegender Berechnung ergebende Verteilung der Vorsitzenden der Ausschüsse.

Bürgerforum „Stadtumbau Welzow“ i. G.

Vorsitz im Ausschuss für Finanzen Herr Dr. Seifert

Sozialdemokratische Partei Deutschlands

Vorsitz im Ausschuss für Bau und Wirtschaft Herr Franke

Zukunft Welzow Proschim

Vorsitz im Ausschuss für Umwelt, Ordnung und Sicherheit

Herr Wusk

Zukunft Welzow Proschim

Vorsitz im Ausschuss für Bildung, Kultur, Soziales und Sport

Frau Jentsch

Vorsitz im Werksausschuss

Herr Diener

Beschluss 096/08 (einstimmig beschlossen)

Besetzung Ausschuss für Finanzen - Abgeordnete

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, wie im Folgenden aufgeführt, die Besetzung des Ausschusses für Finanzen.

Durch die Fraktionen wurden folgende Abgeordnete als Mitglieder und Stellvertreter benannt:

Frau Jentsch	Stellvertreter: Herr Wusk
Herr Seidlitz	Stellvertreter: Herr Diener
Herr Dr. Seifert	Stellvertreter: Herr Frauenstein
Herr Lehmann	Stellvertreter: Herr Jurischka

Beschluss 096a/08 (mehrheitlich beschlossen)

Besetzung Ausschuss für Finanzen - sachkundige Einwohner
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Durch die Fraktionen wurden folgende sachkundige Einwohner benannt:

Frau Rosemarie Rosmiarek
Frau Petra Wusk
Frau Barbara Schmidt
Herr Volker Schulze
Frau Gundula Stede

Beschluss 097/08 (einstimmig beschlossen)

Besetzung Ausschuss für Bau und Wirtschaft - Abgeordnete

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, wie im Folgenden aufgeführt, die Besetzung des Ausschusses für Bau und Wirtschaft.

Durch die Fraktionen wurden folgende Mitglieder und Stellvertreter benannt :

Herr Franke	Stellvertreter: Herr Roick
Herr Frauenstein	Stellvertreter: Herr Dr. Seifert
Herr Schulz	Stellvertreter: Herr Sturm
Herr Diener	Stellvertreter: Herr Kupsch
Herr Jurischka	Stellvertreter: Herr Lehmann

Beschluss 097a/08 (einstimmig beschlossen)

Besetzung Ausschuss für Bau und Wirtschaft - sachkundige Einwohner

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Durch die Fraktionen wurden folgende sachkundige Bürger benannt:

Amtlicher Teil

Fortsetzung von Seite 3

Die Abgeordneten verpflichten sich zur termingerechten Abholung der Unterlagen.

Welzow, 22.10.2008

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow

gez.: Detlef Pusch
Leiter des Hauptamtes nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,
Vertreter des hauptamtlichen Bürgermeisters

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der konstituierenden Sitzung des Ortsbeirates des Ortsteiles Proschim vom 22.10.2008

Beschluss 17/08 (einstimmig beschlossen)
Wahl des Ortsvorstehers und seines Stellvertreters
Der Ortsbeirat beschließt:
*Zum Ortsvorsteher des Ortsteiles Proschim wurde in geheimer Wahl **Frau Petra Rösch** gewählt.*
*Zum Stellvertreter des Ortsvorstehers des Ortsteiles Proschim wurde in geheimer Wahl **Herr Roland Link** gewählt.*

Welzow, 23.10.2008

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow

gez.: Detlef Pusch
Leiter des Hauptamtes nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,
Vertreter des hauptamtlichen Bürgermeisters

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

Nach Nichtannahme der Mandate für das Bürgerforum „Stadumbau Welzow“ i.G. durch Herrn Lars Tschendel und Herrn Mario Thomas tritt mit Wirkung vom 07. Oktober 2008 Herr Hilmar Missbach das Nachfolgemandat zum Abgeordneten der Stadtverordnetenversammlung Welzow an.

Welzow, den 24.10.2008

gez.: Detlef Pusch
Wahlleiter

Ende des amtlichen Teils

Informationen aus dem Rathaus

Das Ordnungsamt lädt ein!

Am **03. November 2008** findet um **18:00 Uhr** eine Informations- und Diskussionsveranstaltung im **Ratssaal des Rathauses** statt.

Gäste der Gesprächsrunde sind der DRK Ortsverein, der Vertreter des Landkreises für den Brand- und Katastrophenschutz sowie ein Vertreter der Freiwilligen Feuerwehr unserer Stadt. Ich lade Sie, liebe junge Bürger dieser Stadt, ganz herzlich dazu ein!

Ein Thema wird unter anderem sein: „Kann ich meinen Dienst

für die Bundeswehr in Welzow ableisten?“

H.Rapp
Leiter Ordnungsamt

Informationen aus dem Bauamt

Ausbau des Schwarzen Weges an der Deponie

Nach Informationen der LMBV mbH werden **ab dem 03.11.2008** umfangreiche Reparaturarbeiten am Schwarzen Weg durchgeführt. Die Bauzeit für diese Baumaßnahme beträgt einen Monat.
Die erforderlichen Begrünungsarbeiten erfolgen auf Grund der fortgeschrittenen Jahreszeit erst im Frühjahr 2009.
Während der o.g. Bauzeit kann es zu Verkehrseinschränkungen kommen. Hierzu bitten wir um das Verständnis der Anlieger.

Einweihung der Potsdamer Straße

Der grundhafte Ausbau der Potsdamer Straße nähert sich nach 5monatiger Bauzeit seinem Ende.
Aus diesem Anlass findet **am 05.11.2008, um 13.00 Uhr** die feierliche Einweihung der Potsdamer Straße statt.
Mit Unterstützung der Vattenfall Europe Mining AG war es der Stadt Welzow möglich, dieses umfangreiche Straßenbauvorhaben durchzuführen. Besonderer Dank gilt der bauausführenden Firma btb Bagenz sowie dem Ing.-Büro ARING für ihre geleistete Arbeit.

Rainer Schmidt
Ltr. Amt Bau/Wirtschaftsförderung

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Im Monat November findet die gemeinsam mit Vattenfall angebotene Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung am

Donnerstag, 20.11.2008 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 34 statt.

Um Wartezeiten weitgehend zu vermeiden, bitten wir alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Übung der Bundeswehr

gemäß § 69 Bundesleistungsgesetz und Abschnitt II der Vereinbarung über Zuständigkeiten, Pflichten und Befugnisse bei Manövern und Übungen der Bundeswehr führt die Wehrbereichsverwaltung Ost der Bundeswehr in der Zeit vom

24.11. bis 04.12. 2008

eine Balloneinsatzübung „Kondorflug IV 2008“ der 6.Kompanie des Bataillons für Operative Information 950 durch.

Fragen zum detaillierten Übungsablauf können über die Bundeswehr 6./OpInfoBtl 950 Koblenz-OSF Kappel-, Tel.Nr. (0261) 896-6630, gestellt werden.

A.Ziesch
SB Öffentlichkeitsarbeit

Terminübersicht

Hauptausschuss

Vorsitzender:

Tag: 19.11.08
21.01.09
11.03.09
29.04.09
10.06.09
02.09.09
04.11.09

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr Carsten Kupsch

Tag: 03.12.08
11.02.09
25.03.09
13.05.09
24.06.09
16.09.09
25.11.09

Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzende : Frau Petra Rösch

Tag: 27.11.08
Uhrzeit: 18.00 Uhr

Ort: Gaststätte "Dorfkrug" Proschim, Welzower Str. 53a

Finanzausschuss

Vorsitzender : Dr. Seiffert

Tag: 04.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Ausschuss für Bau und Wirtschaft

Vorsitzender: Herr Reinhard Franke

Tag: 18.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Soziales und Sport

Vorsitzende: Frau Gudrun Jentsch

Tag: 18.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Sprechstunden des Bürgermeisters für das 2. Halbjahr 2008

Für das 2. Halbjahr 2008 werden keine festen Sprechstunden des Bürgermeisters festgelegt. Die Bürger der Stadt Welzow können bei Anliegen und Problemen einen Termin über das Sekretariat mit Frau Girndt ☎ 035751/25012 vereinbaren.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an den Bürgermeister gerichtet sind, zu nutzen.

Weitere Informationen

Stellenausschreibung

Beim Amt Döbern-Land ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle des / der

Hauptamtsleiters / Hauptamtsleiterin

in Vollzeit mit 40 h / Woche zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst die Leitung des Hauptamtes mit den Bereichen zentrale Verwaltung, Organisation, Personal, EDV, Öffentlichkeitsarbeit, Wahlen, Schulverwaltung, Kindertagesstätten, Jugend, Kultur und Sport, Sitzungsdienst, Pflege der Partnerschaftsbeziehungen und Zusammenarbeit mit den kommunalen Gremien.

Im Zusammenhang mit der Umstellung des kameralen Rechnungswesens sind Änderungen der Organisationsstruktur der Amtsverwaltung und in der Geschäftsverteilung zwingend erforderlich. Die/der Bewerber/in soll den damit im Zusammenhang stehenden Umgestaltungsprozess maßgeblich begleiten sowie die aufbau- und ablauforganisatorischen Veränderungen im Rahmen der Umstrukturierung mitbestimmen und koordinieren.

Die Vergütung der Tätigkeit erfolgt in Entgeltgruppe 11 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst.

Voraussetzungen für die Besetzung der Stelle sind:

- abgeschlossene Ausbildung für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst bzw. eine gleichwertige Qualifikation, ausdrücklich auch mit betriebswirtschaftlicher Ausrichtung;
- mehrjährige Tätigkeit in leitender Funktion in der Kommunalverwaltung oder wirtschaftlich strukturierten Bereichen;
- umfassendes Wissen im Kommunalrecht und angrenzenden Rechtsgebieten, alternativ im Bereich des kaufmännischen Finanz- und Rechnungswesens sowie der Betriebswirtschaft;
- Erfahrungen im Bereich der Organisation, Reorganisation sowie der strategischen Weiterentwicklung von Verwaltungsprozessen;

wünschenswerte Eigenschaften des Stelleninhabers:

- Durchsetzungsvermögen;
- Engagement sowie die sachliche und fachliche Kompetenz zur Führung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie der Organisation einer effizienten Teamarbeit;
- fach- und ämterübergreifendes konzeptionelles Denken;
- ein hohes Maß an Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit;
- Bürgerfreundlichkeit, Überzeugungsvermögen und Verhandlungsgeschick;
- Kenntnisse in den Verwaltungsabläufen einer Kommunalverwaltung.

Die zu besetzende Stelle ist in gleicher Weise für Frauen und Männer geeignet. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher fachlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen können aus Kostengründen nur zurückgeschickt werden, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist.

Aussagefähige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 28.11.2008 erbeten an:

Amt Döbern-Land
 Amtsdirektor -persönlich-
 Forster Straße 8
 03159 Döbern
 Kennwort: Bewerbung Hauptamt

Ausbildungsforum für Schüler aus Welzow und Umgebung

Die Stadt Welzow hat auch in diesem Jahr wieder ein Ausbildungsforum für Schüler aus Welzow und Umgebung gemeinsam mit dem Unternehmen Vattenfall Europe Mining AG durchgeführt.

Zu dieser Veranstaltung am 13. Oktober 2008 präsentierten sich mit den Unternehmen Straßen- und Tiefbau Welzow GmbH, Trapp Tief- und Rohrbau GmbH sowie B + B Baumaschinen Service GmbH (Beuthauser) erstmalig auch 3 ortsansässige Industriebetriebe den interessierten Schülerinnen und Schülern. So wird das Bergbauunternehmen auch in diesem Jahr insgesamt 90 gewerblich-technische Ausbildungsplätze für den Bereich Tagebaue am Standort Schwarze Pumpe bereitstellen. Darüber hinaus besteht für technisch interessierte Schulabgänger auch die Möglichkeit, eine Ausbildung zum Tiefbaufacharbeiter, Baugeräteführer oder Mechatroniker bei einer der ortsansässigen Firmen am Standort Welzow zu beginnen.

Alle interessierten Schülerinnen und Schüler lädt die Vattenfall Europe Mining AG am 09.11.2008 zum Tag der offenen Tür in die Ausbildungsstätten am Standort Schwarze Pumpe ein. An diesem Samstag kann sich jeder ein Bild von den Ausbildungsbedingungen vor Ort machen und mit den Azubis ins Gespräch kommen. Weitere Informationen sowie Broschüren sind außerdem im Foyer des Rathauses kostenlos erhältlich.

M. Pohl
 Bergbaukoordinator

Bürgerberatung . Ausstellung und Vorträge

Montag : 10 . November und
 Donnerstag : 20 . November

Oberkirche St. Nikolai , Oberkirchplatz 12 . 03046 Cottbus

Informationstage

der Stasi – Unterlagenbehörde Frankfurt (Oder)

10. November 15:00 – 20:00 Uhr /
 Persönliche Bürgerberatung

18:00 Uhr / Vortrag und Diskussion

„Tod in Bulgarien – Der Fall Wera Sandner „
 Referent : Prof. Dr. Stefan Appellius , Politikwissen-
 schaftler
 Mitveranstalter : Friedrich - Naumann – Stiftung für die
 Freiheit

20. November 15:00 – 20:00 Uhr /
 Persönliche Bürgerberatung

18:00 Uhr / Vortrag und Diskussion

„ Wege in die Freiheit ? Fluchtversuche in Bild-
 dokumenten „
 Referent : Rüdiger Sielaff , BSTU

Eintritt frei



Aufruf zur Haus- und Straßensammlung 2008

des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
 - Landesverband Brandenburg -
 November 2008

Liebe Brandenburgerinnen und Brandenburger,

dank Ihrer Spenden konnte der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge in diesem Jahr wieder seiner Arbeit der Schicksalsklärungen, dem Bau und der Pflege von Kriegsgräberstätten im Ausland und einer vielschichtigen Versöhnungsarbeit zwischen den Völkern Europas nachgehen. Diese wichtige und zutiefst humanitäre Arbeit führt er seit fast 90 Jahren aus. Seit 1952 erfüllt er diese Arbeit als Auftrag der Bundesrepublik Deutschland. Unser Landesverband hat an der Erfüllung dieses Auftrages einen erheblichen Anteil.

Insbesondere haben die diesjährigen internationalen Jugendbegegnungen auf den Kriegsgräberstätten in Frankreich, Polen und Potsdam wieder zu Begegnungen einer europäisch denkenden, friedliebenden Jugend geführt. Die Jugendlichen aus Brandenburg wurden bei Ihrer Arbeit von jungen Menschen aus den Niederlanden, Belarus, Moldawien, Polen, Frankreich, Italien, Russland, Litauen und Georgien unterstützt.

Die Arbeit des Volksbundes wurde auch in diesem Jahr von der Bundeswehr und dem Verband der Reservisten in hohem Maße unterstützt. Viele ehrenamtlich tätige Bürger unseres Landes haben an vielen Orten dazu beigetragen, dem Gedenken an alle Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft gerecht zu werden. Beispielhaft stehen dafür die Einbettungen von deutschen und sowjetischen Soldaten in Seelow und Halbe. 63 Jahre nach Kriegsende werden wir noch immer an die schrecklichen Folgen einer furchtbaren Diktatur in Deutschland, insbesondere hier in Brandenburg, erinnert. Mahnend schließt sich der Volksbund mit seiner Arbeit der Forderung an:

Nie wieder Krieg!

Liebe Brandenburgerinnen und Brandenburger,
 um das friedensfördernde Werk des Volksbundes in Brandenburg und der Welt auch 2009 fortsetzen zu können, benötigen wir Ihre Hilfe und Unterstützung. Wir bitten Sie herzlich, den Spendenaufruf zu unterstützen und somit dazu beizutragen, durch Erinnerungsarbeit eine friedliche Zukunft für alle Menschen mitzugestalten.

Gunter Fritsch
 Präsident des Landtages Brandenburg
 Landesvorsitzender des
 Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Matthias Platzeck
 Ministerpräsident des Landes Brandenburg

Startschuss für Pilotstudie zur sorbischen Identität

Projekt des Sorbischen Instituts Bautzen schafft Grundlagenforschung zur sorbischen Identität in der Ortslage Proschim

Bautzen/Budyšin. Am 01.10.2008 startete im Sorbischen Institut Bautzen das erste Forschungsprojekt im brandenburgisch-sächsischen Grenzraum „Sorbische Kultur und Identität in Proschim“. Erforscht wird die historische und momentane Situation der bikulturellen Gemeinschaft in den Ortslagen. Dabei werden die Forschenden nach historischen Zeugnissen sorbischer Kultur, nach Erinnerungen, Lebensgeschichten und Alltäglichem suchen.

„Kenne deine Wurzeln und öffne dich.“ Dieses Zitat von Manfred Hermasch, dem Regionalsprecher der Domowina Schleife, gibt die zentrale Idee des Forschungsprojektes wider.

Das Wissen um sorbische Kulturgüter in dieser Region steckt noch in den Kinderschuhen und benötigt umso mehr eine gezielte Grundlagenforschung sorbischer Identität und Kultur in

den Ortslagen. Das renommierte Sorbische Institut Bautzen hat seine fachliche Kompetenz wiederholt in Untersuchungen und Gutachten in den durch den Bergbau bedrohten Lausitzer Lebensräumen, z.B. in Schleife, unter Beweis gestellt.



Das Projekt unter der Leitung von Frau Dr. habil. Elka Tschernokoshewa wird im Rahmen des Braunkohleplanverfahrens, daß durch die Landesplanungsabteilung Berlin-Brandenburg derzeit geführt wird, realisiert. Ziel ist es, historische und momentane sorbische Kultur im brandenburgisch-sächsischen Grenzraum zu erheben, um kulturelle Strömungen und sorbische Potenziale in der Region aktiv zu entwickeln. Bestehende Kooperationen der Abteilung Empirische Kulturforschung/Volkskunde zu internationalen und nationalen Forschungseinrichtungen werden dazu beitragen, die Forschung in einen breiten wissenschaftlichen Diskussionsrahmen zu stellen und diesen für die Schaffung von Zukunftsstrategien zu nutzen. Die Erkenntnisse der Studie werden ein wichtiger Baustein zur Grundlagenforschung und Archivierung sein und den Dorfbewohnern nach Abschluss der Studie präsentiert.

Bis dahin sind die Forschenden auf das Engste auf die Erinnerungen, Dokumente und den Dialog mit den Proschimer und Karlsfelder Bürgerinnen und Bürger angewiesen. Daher bittet das Sorbische Institut um tatkräftige Unterstützung bei dieser Studie. Helfen Sie mit: Lernen Sie Ihre Wurzeln kennen und öffnen Sie sich für die Fragen der Forschenden.



Kontakt:

Sorbisches Institut Bautzen
Abteilung Empirische Kulturforschung /Volkskunde
Dr. habil. Elka Tschernokoshewa
Telefon: 03591-49720
E-Mail: tscherno@serbski-institut.de

Geburtstage und Jubiläen

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da der Bürgermeister die Ehepaare ehren möchte.



Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten am 04. Oktober 2008 Ingeburg und Werner Faber.

Aus diesem Anlass gratulierten im Namen des Bürgermeisters der Stadt Welzow die Kämmerin, Frau Astrid Lehmann, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, auf das Herzlichste und



wünschten dem Jubelpaar noch viele schöne gemeinsame Jahre bei guter Gesundheit.

Am 10. Oktober 2008 konnte Frau Elli Semisch ihren 90. Geburtstag feiern. Die Kämmerin, Frau Astrid Lehmann, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, gratulierten dazu im Namen des Bürgermeisters der Stadt Welzow ganz herzlich. Sie wünschten Frau Semisch Gesundheit und noch viele schöne Jahre im Kreise ihrer Familie.



Auf 50. gemeinsame Ehejahre konnten am 18. Oktober 2008 Rosemarie und Karl-Heinz Schäfer zurückblicken. Zum Fest der Goldenen Hochzeit gratulierten im Namen des Bürgermeisters der Stadt Welzow die Kämmerin, Frau Astrid Lehmann, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, auf das Herzlichste und wünschten ihnen vor allem Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Die Stadt Welzow gratuliert

Welzow

02.11.1934	Gaasch, Rosa-Maria	zum 74.Geburtstag
03.11.1929	Balke, Edith	zum 79.Geburtstag
03.11.1924	Duschka, Irmgard	zum 84.Geburtstag
03.11.1935	Gaasch, Klaus	zum 73.Geburtstag
05.11.1936	Nuglisch, Klaus	zum 72.Geburtstag
05.11.1927	Schliwin, Marie-Luise	zum 81.Geburtstag
06.11.1931	Proksch, Hannelore	zum 77.Geburtstag
06.11.1937	Richter, Manfred	zum 71.Geburtstag
07.11.1928	Erfurt, Hans-Joachim	zum 80.Geburtstag
07.11.1935	Gabriel, Günter	zum 73.Geburtstag
07.11.1934	Noack, Klaus	zum 74.Geburtstag
10.11.1935	Molz, Horst	zum 73.Geburtstag
11.11.1934	Krüger, Christine	zum 74.Geburtstag
11.11.1925	Rinas, Erika	zum 83.Geburtstag
11.11.1912	Rißler, Wally	zum 96.Geburtstag
12.11.1912	Trobisch, Elisabeth	zum 96.Geburtstag
13.11.1930	Körner, Marianne	zum 78.Geburtstag
13.11.1924	Nuglisch, Herta	zum 84.Geburtstag
14.11.1938	Grewatsch, Siegmund	zum 70.Geburtstag
14.11.1919	Kowalla, Edmund	zum 89.Geburtstag
14.11.1938	Noack, Siegfried	zum 70.Geburtstag
15.11.1931	Titze, Helga	zum 77.Geburtstag
16.11.1932	Nierychlo, Johanna	zum 76.Geburtstag
19.11.1933	Natusch, Gertrud	zum 75.Geburtstag
19.11.1930	Werner, Renate	zum 78.Geburtstag
20.11.1930	Richter, Ursula	zum 78.Geburtstag
20.11.1936	Scholz, Karl-Heinz	zum 72.Geburtstag
21.11.1929	Fleischer, Hans	zum 79.Geburtstag
21.11.1929	Gärtner, Horst	zum 79.Geburtstag
21.11.1919	Klatte, Ursula	zum 89.Geburtstag
22.11.1933	Krause, Irmgard	zum 75.Geburtstag
22.11.1924	Worlitz, Renate	zum 84.Geburtstag
23.11.1913	Bundt, Ella	zum 95.Geburtstag
23.11.1930	Muschick, Käte	zum 78.Geburtstag
23.11.1929	Uhsemann, Erika	zum 79.Geburtstag
23.11.1911	Würsig, Gertrud	zum 97.Geburtstag
24.11.1923	Kalisch, Erna	zum 85.Geburtstag
24.11.1934	Schneider, Margot	zum 74.Geburtstag
27.11.1938	Krause, Margrit	zum 70.Geburtstag
28.11.1937	Gärtner, Klaus	zum 71.Geburtstag
28.11.1936	Rauhut, Manfred	zum 72.Geburtstag
28.11.1938	Schröter, Ingrid	zum 70.Geburtstag
29.11.1929	Beyer, Lothar	zum 79.Geburtstag
29.11.1922	Glöckner, Ruth	zum 86.Geburtstag

Proschim

12.11.1934	Kupke, Walter	zum 74.Geburtstag
------------	---------------	-------------------

Geschichte und Kultur

Veranstaltungshöhepunkte für das Jahr 2008 in der Stadt Welzow

November

11.11.2008	Karnevalsumzug	WCC
15.11.2008	Eröffnung der Karnevalssaison	WCC
21.11.2008	Stadtmeisterschaft im Kegeln	KSV
29./30.11.08	Weihnachtsmarkt	Siedlersparte Welzow West

Dezember

04.12.2008	Literarischer Kramladen
07.12.2008	Lichterfest in der "Alten Dorfschule"

09.12.2008	Verkehrsteilnehmer- schulung	Verein für Jugend- verkehrserziehung Welzow e. V.
12.12.2008	„Schweden-Happen“	(Lesestunde)
14.12.2008	Kinderweihnachtsfeier	Flugplatz Welzow
21.12.2008	Chorkonzert kath. Kirche	Heimatchor Welzow



**Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“**
Schulstrasse 6 in Welzow

Öffnungszeiten:

Mo.	8.30 - 16.00 Uhr
Di.	8.30 - 17.00 Uhr
Mi.	8.30 - 17.30 Uhr
Do.	8.30 - 16.30 Uhr
Fr.	8.30 - 14.30 Uhr

Telefon: 03 57 51/ 27 76 3 od. 27 99 07, Fax: 03 57 51/ 27 99 09
Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon: 03 57 51/ 25 04 5
e-mail: altedorfschule@welzow.de, www.welzow.de

Veranstaltungsplan

November 2008

Wöchentliche Veranstaltungen

Dienstag	18.30 Uhr	Chorprobe Heimatchor Welzow
Mittwoch	ab 14.45 Uhr ab 16.00 Uhr	Reha – Sport I Reha - Sport II Turnhalle der „Alten Dorfschule“
Bereiche:		Erkrankung des Stütz- und Bewe- gungsapparates Psychische Erkrankungen/ Sucht Anmeldung/ Rückfragen: Frau Pätz, Volkssolidarität Sprem- berg, Georgenstrasse 37, Tel. 03563-6090312 oder 0162/ 9899730
Freitag	Uhrzeit nach Vereinbarung	Musikschule

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie oben

Ausstellung:

Die Ausstellung des Künstlers Günter Georgie aus Heusweiler (Saarland) zum Thema „**Georgis lachende Kamera**“ wird zur Zeit noch im Ausstellungsraum der „Alten Dorfschule“ gezeigt.

Mo	03.11.08	13.00 – 16.00 Uhr	Hörtest Amplifon Ost GmbH
Die	04.11.08	17.00 – 19.00 Uhr	Kreativkurs / Schablonieren
Mi	05.11.08	18.30 – 20.00 Uhr	Spanisch Aufbaukurs
Do	06.11.08	17.00 – 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
Mi	12.11.08	18.30 – 20.00 Uhr	Spanisch Aufbaukurs
Die	18.11.08	17.00 – 19.00 Uhr	Kreativkurs
Mi	19.11.08	18.30 – 20.00 Uhr	Spanisch Aufbaukurs
Do	20.11.08	17.00 – 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel

Kreativworkshop

Seit Oktober findet in der Alten Dorfschule ein Kreativworkshop statt. Als Kursinhalte sind Filzen, Schablonieren, Serviettentechnik und vieles mehr geplant. Gegen einen kleinen Obolus für Material können beim Schablonieren z.B. Dekobänder,



Kissenbezüge oder Tischdecken bedruckt werden. Alle Interessenten sind herzlich willkommen !

Vorschau auf Monat Dezember

Herzliche Einladung zum „Literarischen Kramladen Nr.5“

Das Thema widmet sich diesmal dem Essen und Trinken.
 Wann ? am 04.Dezember 2008 um 19.30 Uhr
 Wo? in der Alten Dorfschule , An der Aue

Zutaten zu einem literarisch – lukullischen Menü liefern u.a.: Ringelnetz, Mark Twain, Wladimir Kraminer, Robert Gernhardt, E.Roth, Puschkin, L.Kusche, Schiller, Balzac, Goethe, Pablo Neruda, Astrid Lindgren, Heine, Oswald von Wolkenstei , Mathias Claudius, Heinz Ehrhardt und Erich Kästner. Herr Nitschke aus Hoyerswerda würzt alles mit musikalischen Beigaben.



Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V.

Monat November 2008 Familien- und Nachbarschaftstreff „Sonnenaue“

- Mo 03.11.08 16.00 – 17.00 Uhr Miniclub Mehrzweckhalle (Eltern-Kind-Gruppe mit 1 bis 4 jährigen Kindern, Bewegungsspiele)
- 17.00 – 18.00 Uhr Offener Treff (Kinder- u. Jugendtreffpunkt)
- Di 04.11.08 10.00 – 12.00 Uhr Elterntreff
- Mi 05.11.08 14.00 – 17.30 Uhr Offener Treff (Kinder- u. Jugendtreffpunkt)
- Do 06.11.08 09.00 – 10.00 Uhr Krabbelgruppe Kita „Spatzennest“ (Eltern-Kind-Gruppe, 0 bis 3 jährige Kinder)
- Mo 10.11.08 16.00 – 17.00 Uhr Miniclub Mehrzweckhalle (Eltern-Kind-Gruppe mit 1 bis 4 jährigen Kindern, Bewegungsspiele)
- 17.00 – 18.00 Uhr Offener Treff (Kinder- u. Jugendtreffpunkt)
- Di 11.11.08 10.00 – 12.00 Uhr Elterntreff
- Mi 12.11.08 14.00 – 17.30 Uhr Offener Treff (Kinder- u. Jugendtreffpunkt)
- Do 13.11.08 09.00 – 10.00 Uhr Krabbelgruppe Kita „Spatzennest“ (Eltern-Kind-Gruppe, 0 bis 3 jährige Kinder)
- Mo 17.11.08 16.00 – 17.00 Uhr Miniclub Mehrzweckhalle (Eltern-Kind-Gruppe mit 1 bis 4 jährigen Kindern, Bewegungsspiele)
- 17.00 – 18.00 Uhr Offener Treff (Kinder- u. Jugendtreffpunkt)
- Di 18.11.08 10.00 – 12.00 Uhr **Elterntreff – Die besten Weihnachtsplätzchen**
- Mi 19.11.08 14.00 – 17.30 Uhr Offener Treff (Kinder- u.

- Do 20.11.08 09.00 – 10.00 Uhr Jugendtreffpunkt Krabbelgruppe Kita „Spatzennest“ (Eltern-Kind-Gruppe, 0 bis 3 jährige Kinder)
- Mo 24.11.08 16.00 – 17.00 Uhr Miniclub Mehrzweckhalle
- 14.00 – 17.30 Uhr Offener Treff (Kinder- u. Jugendtreffpunkt)
- Di 25.11.08 10.00 – 12.00 Uhr Elterntreff
- 16.00 – 18.00 Uhr Elternschule zum Thema: „Beim Erziehen spielen immer zwei Kinder mit“
Referent: Claus Kühnert (Dipl. Päd., Dipl. Psych.)
- Mi 26.11.08 14.00 – 17.30 Uhr Offener Treff (Kinder- u. Jugendtreffpunkt)
Backen zur Adventszeit
- Do 27.11.08 09.00 – 10.00 Uhr Krabbelgruppe Kita „Spatzennest“ (Eltern-Kind-Gruppe, 0 bis 3 jährige Kinder)

Öffnungszeiten

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch	14.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag	10.00 - 15.00 Uhr

Tel.: 035751 - 279907

Ansprechpartner: Frau Kathrin Richter



Mit allen Sinnen durchs Leben – Sinnesparcour für Alt und Jung

In der heutigen Zeit ist der Mensch einer solchen Reizüberflutung ausgesetzt, dass er fast verlernt hat, Dinge der Umwelt bewusst wahrzunehmen. Musik in jedem Geschäft, Lärm auf der Straße, Werbung soweit das Auge reicht und Abgase in der Stadt dämpfen die menschlichen Empfindungen gewaltig. Während Babys und Kleinkinder ihre Umwelt noch mit allen Sinnen erforschen, indem sie Dinge in den Mund nehmen und alles ertasten, wird der heranwachsende Mensch nach und nach zum "Augentier". Erst wenn man das Sehen bewusst ausschaltet, merkt man, wie sehr man auch in der Lage ist, Informationen über andere Sinne aufzunehmen. Ohr, Geschmack, Geruch und das Tastempfinden versuchen, den ausgeschalteten Sinn zu kompensieren. Diese Erfahrungen durften am 27.September auch die Bewohner der „Neuen Heide“ machen. Es konnten viele alltägliche Dinge in der Blackbox und den Fühlsäckchen ertastet werden. Zitrone, Kamille, Lavendel, Zimt und viele andere Düfte und Gewürze wurden von den Beteiligten erschnuppert. Und etwas erschmecken, ohne das man es sieht, war auch nicht so einfach. Die Teilnehmer testeten natürlich auch die anderen Stationen und hatten sichtlich viel Spaß dabei. An dieser Stelle möchte ich mich noch bei meinen fleißigen Helfern und Helferinnen Sarah Langheim, Denise Wodrich, Anne Richter, Maria Jörend, Jenny-Marie Kuba, Dennis Reckmann sowie Annerose Lindner, Gabriele Stolzenburg und Jens Richter recht herzlich bedanken, die mir bei den Vorbereitungen und der Durchführung eifrig halfen. Ein weiteres Dankeschön

auch an die „Welzower Tafel“ für das bereitgestellte Obst und Gemüse.



Krabbelgruppe in der Kita „Spatzennest“

Seit ein paar Wochen nun schon freuen sich Vanessa, Chiara, Tobias, Jeremy und Normen jeden Donnerstag, wenn es heißt, wir gehen zu den Kindern. Sie besuchen regelmäßig die Krabbelgruppe in der Kita „Spatzennest“, um andere Kinder kennen zu lernen und mit ihnen zu spielen. Die Eltern nutzen die Gelegenheit, um sich über verschiedene Dinge auszutauschen. Die Krabbelgruppe soll vor allem Kindern aber auch Eltern den Übergang von zu Hause in die Kindereinrichtung erleichtern (das „Loslassen“ der Kinder durch die Eltern unterstützen und den Loslöseprozess von Kindern fördern).

Welche Eltern diese Möglichkeit nutzen möchten, können gerne Donnerstags von 9.00 – 10.00 Uhr das Angebot in der Kita „Spatzennest“ in der Spremberger Straße 52a wahrnehmen.

Ansprechpartner: Frau Kathrin Richter (035751-279907)



Landkreis Spree-Neiße



Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.



Volkssolidarität Club „Goldener Herbst“

Monatsplan November 2008

Mo 03.11.08 14.00 Uhr Kaffee / Brettspiele

Di	04.11.08	14.00 Uhr	Gymnastik / anschließend Nordic Walking
Mi	05.11.08	14.00 Uhr 14.45 Uhr 16.00 Uhr	Spiele Reha-Sport I Reha-Sport II
Do	06.11.08	14.00 Uhr	Dart
Mo	10.11.08	14.00 Uhr	Kegeln
Di	11.11.08	10.00 Uhr 12.30 Uhr	Nordic Walking Essen vom Erntedank
Mi	12.11.08	14.00 Uhr 14.45 Uhr 16.00 Uhr	Spiele Reha- Sport I Reha- Sport II
Do	13.11.08	14.00 Uhr	lustiges Rätseln
Mo	17.11.08	14.00 Uhr 15.00 Uhr	Kaffee / Spiele Diabetiker- Selbsthilfegruppe
Di	18.11.08	14.00 Uhr	Gymnastik / anschließend Nordic Walking
Mi	19.11.08	14.00 Uhr 14.45 Uhr 16.00 Uhr	Spiele Reha- Sport I Reha- Sport II
Do	20.11.08	14.00 Uhr	Überraschung aus der Küche
Mo	24.11.08	14.00 Uhr	Kegeln
Di	25.11.08	10.00 Uhr 14.00 Uhr	Nordic Walking Vorbereitung zum Advent Video Erntedank
Mi	26.11.08	14.00 Uhr 14.45 Uhr 16.00 Uhr	Spiele Reha- Sport I Reha- Sport II
Do	27.11.08	14.00 Uhr	„Alles singt“

Der Club ist für alle Welzower über 18 Jahre offen.

Taxe fährt nach Voranmeldung im Club.

Ansprechpartner Frau Laurisch, Tel. 10886

Frau Kernchen, Tel. 13108

Club Tel. 27764

Änderungen vorbehalten

„Schwedenhappen“

Unter diesem Thema findet am 12.12.2008 im Kultur – und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ ein schwedischer Krimiabend statt. Erik Glossmann, u. a. Übersetzer schwedischer Literatur aus Hönöw bei Berlin, wird Ihnen in gelesener und filmischer Form schwedische Kriminalromane präsentieren. Der Krimiabend ist mit einem kostenfreien Imbiss verbunden.

Eintrittskarten für den Krimiabend gibt es kostenfrei in Barbara's Büchershop. Sollten Sie sich allerdings erst am 12.12. für eine Teilnahme entscheiden, müssten Sie für den Eintritt 5,00 EUR einplanen.

Organisiert wird die Veranstaltung von „Barbara's Büchershop“, unterstützt von Vattenfall Europe Mining AG.

Lesezeichen – Historischer Roman

Sabine Ebert,

Teil EINS

„Das Geheimnis der Hebamme“

Deutschland zurzeit von Kaiser Barbarossa: Weil sein Sohn tot geboren wurde, will Burgherr Wulfhart der jungen Hebamme Marthe Hände und Füße abschlagen lassen. Nur mit knapper Not gelingt ihr die Flucht aus dem Dorf. Um zu überleben,

schließt sich das Mädchen einer Gruppe Siedler an, die ostwärts ziehen, um sich in dem noch unerschlossenen Gebiet ein neues, freies Leben aufzubauen. Angeführt werden sie von dem edlen Ritter Christian, der sofort von Marthe fasziniert ist. Doch ihre Schönheit und ihre besondere heilende Gabe haben auch die Aufmerksamkeit von Randolph erregt, Christians erbittertem Feind...

Teil ZWEI :

„Die Spur der Hebamme“

Sachsen im Jahre 1173: Die Hebamme Marthe und ihr Mann, der Ritter Christian, können mit ihrem Leben glücklich sein, doch da erreicht sie eine schlimme Nachricht: Randolph, Christians ärgster Feind, ist aus dem Heiligen Land zurückgekehrt. Und damit nicht genug: Eines Tages taucht im Dorf jener fanatische Beichtvater auf, dem Marthe und ihre Fähigkeit, die Menschen zu heilen, schon lange ein Dorn im Auge sind. Christian will seine Frau in Sicherheit bringen, doch zu spät: Marthe muss sich wegen Hexerei vor einem Kirchengericht verantworten...

Teil DREI

„Die Entscheidung der Hebamme“

Magdeburg im Jahre 1179: Auf dem Hoftag wirft Kaiser Barbarossa Heinrich dem Löwen den Fehdehandschuh hin. Das bedeutet Krieg und Christian und Marthe müssen jeden Tag damit rechnen, dass er auch ihr Dorf erreicht. Markgraf Otto von Meißen nimmt Christian als einen seiner Heerführer mit in den Kampf, während seine Frau Marthe eine andere Herausforderung zu bestehen hat: Otto hat nämlich für die Zeit des Kriegszuges seinem machtbesessenen ältesten Sohn das Kommando über die Christiansdorfer Burg übertragen. Diesem sind Marthe und ihre besonderen Kräfte schon lange ein Dorn im Auge...

Erschienen bei Knauer, jeweils als Taschenbuch, erhältlich in „Barbara's Büchershop“

Sabine Ebert wurde in Aschersleben geboren und ist in Berlin aufgewachsen. Sie hat Lateinamerika- und Sprachwissenschaften in Rostock studiert und arbeitet als freie Journalistin in Freiberg – dort, wo auch ihre Romane spielen.

„So erfolgreich ist in Sachsen nur noch Karl May gewesen“
„Die Zeit“



Vereine und Organisationen

Ein neues Kindergartenjahr hat begonnen.

Im Familiengottesdienst am 14. September wurden alle Kinder und Schüler von den Erzieherinnen und der Katechetin, Frau Schäfer, herzlich begrüßt.

Mit dem Erntedankfest stand schon der nächste Höhepunkt in unserem Jahreslauf vor der Tür.

Am Donnerstag, dem 02.10.08, brachten die Kinder liebevoll geschmückte Obst- und Gemüsekörbchen in den Kindergarten. In einem gemeinsamen Morgenkreis rund um den Gabentisch dankten wir mit herbstlichen Liedern für die gute Ernte.

Anschließend wurden alle Körbchen in die Kirche als Erntegaben gebracht.

Ein Erntedankfrühstück gab es am folgenden Montag für alle Kinder in unserem Kindergarten.



Dafür hatten die Erzieherinnen eine leckere Obst- und Gemüsetafel mit frischen Broten vorbereitet.

Nach einem Herbstspaziergang ging es noch einmal zu einer kleinen Andacht in die reich gefüllte Kirche, wo der eine oder andere sein Körbchen wiederentdeckte.

Unser Dank gilt allen, die mit ihren Gaben zum Gelingen des Erntedankfestes beigetragen haben.

Evangelischer Kindergarten

KSV Borussia 55 informiert

- 20.09.08 Verbandsliga Damen
SV 1903 Groß Kötzig I 2636 Kegel – KSV Borussia 55 II 2505 Kegel
Beste Einzelspieler: Beatrice Schmidt 485 Kegel (Bahnrekord) und Petra Schroeder 421 Kegel
- 21.09.08 Kreisliga Herren
SV 1920 Tauer II 2336 Kegel – KSV Borussia 55 2423 Kegel
Beste Einzelspieler: Prycia/Zuchold 429 Kegel und Lukas Pfeiffer 424 Kegel
- 21.09.08 2. Bundesliga Damen-Ost
SV Germania Schafstädt 2582 Kegel – KSV Borussia 55 I 2550 Kegel
Beste Einzelspieler: Ramona Streblov 469 Kegel und Anja Schmidt 436 Kegel
- 28.09.08 2. Bundesliga Damen-Ost
SSV 91 Brand Erbisdorf 2532 Kegel – KSV Borussia 55 I 2503 Kegel
Beste Einzelspieler: Anja Schmidt 469 Kegel und Angela Weber 439 Kegel
- 04.10.08 Verbandsliga Senioren-B
KSV Borussia 55 1550 Kegel – KV Lauchhammer 1932 I 1114 Kegel
Beste Einzelspieler: Manfred Brux 401 Kegel und Gerd Mark 396 Kegel
- 04.10.08 Kreisliga OSL Jugend-B
Spvgg. Lauchh.-O./Schipkau/Schwarzh. 1246 Kegel – KSV Borussia 55 1362 Kegel
Beste Einzelspieler: Franziska Schroeder 395 Kegel (Einzelbahnrekord weibl. Jugend) und Ron Stickelt 354 Kegel (Einzelbahnrekord männl. Jugend)
- 04.10.08 Kreisliga Herren
SV Blau-Weiß 07 Spremberg III 2443 Kegel – KSV Borussia 55 2428 Kegel
Beste Einzelspieler: Reinhardt Zuchold 427 Kegel und Frank Ziesch 413 Kegel

- 05.10.08 Verbandsliga Damen
KSV Borussia 55 II 2382 Kegel - Hohenbockaer SV „grün-gelb“ I 2267 Kegel
Beste Einzelspieler: Beatrice Schmidt 442 Kegel und Josephine Weinberger 396 Kegel
- 11.10.08 Verbandsliga Senioren B
TSV 1903 Groß Kölzig I 1605 Kegel – KSV Borussia 55 1598 Kegel
Beste Einzelspieler: Gerd Mark 445 Kegel und Manfred Brux 403 Kegel
- 11.10.08 Kreisliga Herren
KSV Borussia 55 2335 Kegel – BSV Grün-Weiß Friedrichshain II 2234 Kegel
Beste Einzelspieler: Reinhardt Zuchold 424 Kegel und Frank Ziesch 414 Kegel
- 18.10.08 3. Ranglistenturnier Jugend B
1. Platz: Franziska Schroeder 363 Kegel
2. Platz: Ron Stickelt 352 Kegel
3. Platz: Karoline Schäfer 323 Kegel
Weitere Ergebnisse: Tobias Adrian 307 Kegel, Lisa Tschendel 295 Kegel, Dennis Balzer 265 Kegel und Tobias Danzig 249 Kegel
- 19.10.08 Verbandsliga Damen
KSV Tettau/Schraden 2516 Kegel – KSV Borussia 55 II 2462 Kegel
Beste Einzelspieler: Josephine Weinberger 427 Kegel und Petra Nachreiner 424 Kegel

Nancy Petschick

WSV Borussia 09 e.V.



Mitteilung
an alle Vereinsmitglieder, Ehrenmitglieder und die Gruppe
„Fördernde Mitglieder des
WSV „Borussia 09 e.V.“

Am **21. November 2008** um **18.30 Uhr** findet im Vereinshaus des WSV „Borussia 09 e.V.“ die Wahl- und Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
2. Bericht der Revisionskommission
3. Diskussion
4. Wahl des neuen Vorstandes lt. Wahlordnung
5. Wahl der Revisionskommission
6. Konstituierung des neuen Vorstandes
7. Schlusswort des neu gewählten Vorsitzenden

Alle Vereinsmitglieder, Ehrenmitglieder und die Gruppe „Fördernde Mitglieder“ sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Einladung

Es ist im WSV „Borussia 09 e.V.“ inzwischen zu einer guten Tradition geworden, in Abständen Informationsveranstaltungen/Beratungen mit den Ehrenmitgliedern des Vereins aber auch mit der Gruppe „Fördernde Mitglieder“ durchzuführen. Da die vorgesehenen Berichte in diesem Jahr jeweils identisch

sind, möchte der Vorstand des WSV „Borussia 09 e.V.“ die Mitglieder bzw. Vertreter beider Gruppen zeitgleich zu dieser Beratung für

Freitag, 14.11.2008/19.00 Uhr

sehr herzlich in das Vereinshaus einladen.

Der Vorstand

„Abschied“ von unseren Damen

Noch vor Saisonende muss sich der WSV „Borussia 09 e.V.“ leider von seiner 2006 neu gegründeten Damenfußballmannschaft verabschieden.

Die Gründe hierfür sind zu finden in der Aufnahme eines Studiums (nach erfolgreichem Abschluss des Abiturs), Aufnahme einer Lehrstelle außerhalb unserer Region oder aber im Schönsten – der Erwartung eines Babys - .

Der WSV „Borussia 09 e.V.“ möchte sich zunächst auf diesem Wege sehr herzlich bei allen Damen für die Bereitschaft, das Engagement und die erhaltene Unterstützung bedanken.

Bedanken möchten wir uns auch insbesondere bei der Sportkameradin Schulze, welche auch weiterhin im Trainerbereich für unsere jüngsten Fußballer zur Verfügung stehen wird.

Wir wünschen allen Sportkameradinnen weiterhin beste Gesundheit, viele Erfolge beim Studium oder in der Lehre; den jungen Muttis viel Freude (mit dem „Fußballernachwuchs“) und danken jenen Sportkameradinnen, welche uns im Ehrenamt weiterhin zur Verfügung stehen.

Wir würden uns freuen, wenn die Sportkameradinnen bei ihrem Besuch/Aufenthalt in Welzow auch weiterhin den Weg zum Sportplatz finden und heißen sie jederzeit herzlich willkommen.

Auch beim Trainer unserer Damenfußballmannschaft, Sportkameraden Michael Melcher, möchten wir uns sehr herzlich für sein ehrenamtliches Engagement und seine Unterstützung bedanken und freuen uns, dass auch er uns für den Nachwuchs weiterhin zur Verfügung steht.

Der Vorstand des
WSV „Borussia 09 e.V.“

Gelungenes Vereinssportfest 2008

Am 03. Oktober fand wieder das Welzower Vereinssportfest um den Pokal des Bürgermeisters der Stadt Welzow statt. Diesmal wurden in der Mehrzweckhalle die Badmintonschläger gekreuzt.

Leider hatten nur 6 Mannschaften gemeldet, da für einige Vereine der Termin, der seit vielen Jahren einen festen Platz im Welzower Vereinsleben hat, völlig überraschend und damit zu kurzfristig kam.

Trotzdem hatten alle Beteiligten riesigen Spaß, auch weil die Abt. Badminton des WSV Germania 99 eine fast perfekte Organisation auf die Beine stellte.

Edeltraut Schmidt gebührt hier ein ganz besonders großes Lob, aber auch die Spieler der Hobbymannschaft, die den ganzen Turniertag über als Kampfrichter fungierten, und Familie Kühn mit Lutz Fraustein sorgten mit Speisen und Getränken für ein gutes Gelingen.

Auf sportlicher Seite gab es großartige Kämpfe und viele Aktive, die staunten, wie intensiv Badminton sein kann. Alle hatten Spaß und eigentlich gab es keine Verlierer, auch wenn sich im

Turnierverlauf die Handballer sehr schnell als die Favoriten herausstellten.

Das Endergebnis in diesem Jahr.

1. WSV Germania 99 1 (Handballer)
2. WSV Germania 99 2 (Handballer und Gäste)
3. VSV Tempo (Volleyballer)
4. BSS Welzow (Bürgerforum Stadtumbau)
5. WVV 69 (Freizeitvolleyballer)
6. KSV 55 (Kegler)

Bei der Siegerehrung überreichte der Vorsitzende des WSV Germania 99, Gerd Himpel, den Pokal.

Leider war auch in diesem Jahr niemand aus dem Rathaus anwesend, um zumindest bei der Pokalübergabe präsent zu sein.

Wir hoffen, dass im nächsten Jahr der Bürgermeister oder sein Stellvertreter einen neuen Pokal überreichen, denn die Handballer gewannen in den letzten 8 Jahren schon 6 mal und es ist an der Zeit, das ein neuer gestiftet wird.

2009 wird das Vereinssportfest dann vom VSV Tempo ausgerichtet.

Gerd Himpel
1.Vors.WSV Germania 99

Erfolgreiche Turniersaison 2008 des Proschimer Reitvereins

Wie auch schon in den vergangenen Jahren sind auch 2008 wieder einige Reiter des Proschimer Reitsport- und Fahrvereins e. V. fleißig von Reitertag zu Reitertag gefahren, um ihr Können bei den gastgebenden Vereinen unter Beweis zu stellen.

Vom Youngstertag für junge Pferde in Herzberg im April ging es zum Trainingstag auf dem Reiterhof Wuttke in Spremberg, wo unsere Mädels in der Dressur gleich den 3., 4. und 5. Platz belegten.

Auf unserem eigenen Reitplatzfest im Juli wurde im Westernreiten wie auch bei Reiterspielen wie dem Jump&Run, einer kombinierten Prüfung von Reiter und Läufer, die Ehre des Proschimer Vereins mit jeweils Platz 2 verteidigt.

In Sedlitz am letzten Augustwochenende holten wir uns dann in der A-Dressur erstmals eine Platzierung ab und setzten diesen Erfolg eine Woche später in Krieschow fort.

Und zu guter Letzt siegten wir in Gallinchen zum Tag der deutschen Einheit in der Pferdebegleithundeprüfung, wo es neben dem Reiten auch um den sehr guten Gehorsam des Hundes ging.



An diesem Tag vertraten wir sehr zahlreich unsere Gemeinde

Welzow/Proschim mit insgesamt sechs Reiter-Pferd-Paaren, was wir auch dem Einsatz des Pferdetransport-LKWs von und mit dem Fahrer Norman Schröder verdanken.

Dieses Jahr starteten für den Verein die Welzower Sarah Becher, Luise Lademann, Jenny Faschin und Sarah Ziesch sowie die Proschimer Sabine Paulo, Belinda Geike und Regine Mittelbach. Der Bereich Fahrsport wurde durch das Spremberger Vereinsmitglied Andreas Köhler vertreten (April 2008 Fahrertag Zermützel bei Neuruppin), dem wir ein besonderes Dankeschön sagen möchten für sein Engagement, sei es durch Fahren des Transporters oder durch das Sorgen fürs leibliche Wohl der teilnehmenden Vereinsmitglieder.

Trainiert wurde das ganze Jahr bei Trainerin C Westernreiten Corinna Pullmann und Trainerin B Reiten Sabine Mittelbach.

Wer Interesse hat bei uns mit zu trainieren, kann sich gern bei uns melden, wir freuen uns drauf!

Proschimer Reitsport- und Fahrverein e. V.

Herzlichen Glückwunsch!

Bronze für Martin aus Welzow



Mit dem 7. Lebensjahr begann Martin Schneider aus Welzow im Sport und Fitness Center SAKURA in Spremberg die sanfte Kunst des Judo zu erlernen.

Bei vielen Turnieren gewann Martin Gold, Silber- und Bronzemedailen.

In Belzig sorgte der Träger des grünen Gürtels für den größten Erfolg in seiner sportlichen Laufbahn.

Nach verlorenem erstem Kampf musste Martin den langen Weg über die Hoffnungsrunde gehen. Er gewann alle Kämpfe und stand im Halbfinale.

Mitgereiste Eltern und Trainer hatten Grund zum Jubeln, als Martin mit einer sehr schönen Wurftechnik den Gegner vorzeitig besiegte und verdient die Bronzemedaille erkämpfte.





www.rkzwelzowd229.de.tl
Rassekaninchenzüchterverein
 Welzow D229

Gute Ergebnisse für Welzower Kaninchenzüchter

Am Wochenende, dem 4. und 5. Oktober, fand die 12. Kleintierschau in Neupetershain statt. Mit viel Mühe und Engagement stellten die Zuchtfreunde des Nachbarortes Zelte auf dem Gelände des Sportplatzes von SV CORONA auf. Dabei arbeiteten Geflügel- und Kaninchenzüchter Hand in Hand und in diesem Jahr gab es auch Unterstützung von Mitgliedern unseres Vereins.

Trotz engstem Raum war es eine gelungene Veranstaltung. Viele Interessenten kamen, um zu schauen, zu staunen und auch das eine oder andere Tier zu kaufen. Für die Kleinsten ist es immer aufregend, so nah bei den Tieren zu sein und sie mit etwas Futter zu verwöhnen. Ein weiterer Anziehungspunkt war der Stand der Tombola. Dort versuchte man sein Glück und nahm so manchen schönen Preis mit nach Hause. Der Kaninchenzüchterverein Welzow war mit 42 Tieren bei dieser Ausstellung präsent. Das beste Tier der Abteilung Kaninchen hatte Stephani Krause mit einem Rammler der Rasse „Rote Neuseeländer“. Sie bekam dafür den Pokal des Bürgermeisters der Stadt Welzow überreicht. Den Ehrenpokal „Steffi's-Schönheitspflegesalon“ erhielt der Zuchtfreund Lothar Koark für seinen Rammler „Deutsche Riesen“ (wild-hasengrau). Die vereinsinternen Pokale gingen an:

in Gold: Siegbert Gräser Häsini „Weisse Wiener“
 in Silber: Olaf Krause Rammler „Deutsche Riesen“
 (wild-hasengrau)
 in Bronze: Sarah Krawietz Junghäsin „Meißner Widder“
 (havanna-farbig)



Glückwunsch auch an alle anderen Preisträger der 12. Kleintierschau in Neupetershain.

Auf diesem Wege möchten wir uns nochmals bei allen Sponsoren bedanken.

Mehr über unseren Verein gibt es im Internet unter www.rkzwelzowd229.de.tl

Gut Zucht

Olaf Krause.

Landesmeisterschaft „Bester Radfahrer/Beste Radfahrerin des Landes Brandenburg 2008“

Am 27. September 2008 war es zum 11. Mal wieder soweit – die 74 besten Mädchen und Jungen kämpften auf dem Gelände der Verkehrswacht Potsdam in 25 Mannschaften um den begehrten Titel der „Besten Radfahrerin / des Besten Radfahrers des Landes Brandenburg“.

Sowohl die Kinder als auch die Eltern sahen den Wettkämpfen mit Spannung entgegen.

Der Wettergott spielte auch mit und ließ noch am Vormittag die Sonne durch.

Jeder Teilnehmer musste sich vier Disziplinen stellen:

- Wissenstest
- Öffentlicher Straßenverkehr (in der Stadt Potsdam)
- Hindernisparcours
- Fahrrad langsam fahren

Unsere Mannschaft (SPN-1), vertreten durch Martin Hennig (Grundschule Drebkau), Elijah Meier (Grundschule Welzow) und Julian Ruhle (Grundschule Schwarze Pumpe) war gut vorbereitet und hoch motiviert. Die einzelnen Disziplinen waren teilweise sehr schwierig, besonders der Hindernisparcours brachte so manchen Punktabzug ein.

Es ist auch nicht einfach, auf einer Strecke von 10 Metern sehr langsam zu fahren, ohne dabei stehen zu bleiben oder mit dem Fuß den Boden zu berühren.

Die Organisation durch die Verkehrswacht Potsdam war hervorragend.

Das Rahmenprogramm enthielt noch einen Wissensquiz mit einem Fahrrad als Preis, den der TÜV gesponsert hatte. Es gab eine mobile Kletterwand, einen kleinen 1. Hilfekurs, Quadfahren, LKW-Besichtigungen (toter Winkel) sowie Getränke, Kuchen und Essen aus der Gulaschkanone.

Nach Absolvierung der Wettkämpfe war die Spannung sehr hoch, denn es gab auch tolle Preise zu gewinnen. Herr Minister Tiefensee führte in Begleitung anderer Persönlichkeiten die Siegerehrung durch.

Alle Teilnehmer erhielten Medaillen, Urkunden und kleine Geschenke.

Unter den Teilnehmern von Platz 11 bis 74 belegte Elijah Meier einen guten mittleren Platz.

Mit großer Freude konnten Julian Ruhle (Platz 6) und Martin Hennig (Platz 9) noch einen Pokal und einen Preis mit nach Hause nehmen.

Unsere Mannschaft erreichte mit Platz 5 eine gute Bewertung.



Mein Dank richtet sich aber auch an die Eltern, die Ihren Schützlingen beistanden und den Helfern, die unsere Mannschaft gut auf den Wettkampf vorbereitet hatten.

Im Auftrag

Thorsten Stange

Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.

Motorsägenlehrgang

Die Forstbetriebsgemeinschaft Proschim – Lieske – Welzow beabsichtigt einen 2. Motorsägenlehrgang durchzuführen. Der Lehrgang geht über zwei Tage á 8 Stunden.

Interessenten melden sich bitte unter der Telefonnummer **035751 / 13612**.

Der Termin des Lehrganges wird in Abstimmung mit der Forstbehörde festgelegt.

Näheres erfahren sie in etwa 4 Wochen.

IG BCE Mitglieder wählen neuen Vorstand

Am Sonntag, den 19.10.2008 um 10.00Uhr, kamen 64 Mitglieder der IG BCE Wohnortsgruppe zum City Hotel Welzow, um ihren neuen Vorstand zu wählen. Als Gast konnten wir Ute Liebsch vom Bezirksvorstand Cottbus begrüßen. Werner Ullrich verlas den Rechenschaftsbericht und ließ 4 Jahre Vorstandsarbeit Revue passieren. Traditionelle Veranstaltungen wie der Frauentag, der 1.Mai, die Jubilarehrungen und auch die Weihnachtssfeier wurden jährlich durchgeführt. Zwei Mitgliederversammlungen pro Jahr wurden laut Arbeitsplan mit aktuellen Themen belegt und als Höhepunkte bewertete man die Ausfahrten nach Hamburg, zweimal in den Schwarzwald und in die polnischen Masuren. Irmgard Krause gab einen ausführlichen Kassenbericht und Detlef Mrosk konnte im Auftrag des Revisorenkollektivs nur die Richtigkeit aller Angaben bestätigen. Nach der Entlastung des alten Vorstandes wurden die Frauen mit einer Blume, als Dankeschön, geehrt. Für ihre sehr gute Arbeit als Kassenwart und der Durchführung der Bürostunden konnte sich Irmgard Krause noch über eine Topfblume freuen. Die Wahlleitung übernahm Ute Liebsch. Als neuer Vorsitzender der Ortgruppe wurde Werner Ullrich gewählt und als zweiter Vorsitzender fungiert in den nächsten 4 Jahren Ramona Keil. Im dritten Wahlgang wurde die Kassiererin Irmgard Krause bestätigt. Der Bildungsobmann ist der Kollege Horst Dumstrey und als Schriftführerin wird Sylvia Farys ihre Arbeit aufnehmen. Alle Jugendlichen der IG BCE Wohnortsgruppe Welzow können sich auch in der Zukunft an ihren Jugendleiter Alexander Krause wenden. In einem Block wurden die folgenden 7 Beisitzer gewählt: Rita Wilczak, Simone Gubela, Helmut Franz, Hubert Maschke, Ingo Spiegel, Frank Girndt und Frank-Olaf Krause. Um die Richtigkeit aller Kassenbelange kümmern sich in der Zukunft Renate Taska, Edith Eberhardt und Detlef Mrosk. Sie wurden als Revisoren einstimmig bestätigt. Damit steht nun der neue Vorstand der IG BCE Wohnortsgruppe Welzow fest und kann für die folgenden 4 Jahre die Arbeit aufnehmen.



Foto: Scholz

Für alle Mitglieder steht unser neu renoviertes Büro in der Spremberger Strasse jeden Mittwoch von 15.00-17.00 Uhr offen. (Tel.: 035751/20613)

Frank-Olaf Krause
Öffentlichkeitsarbeit

Sozial Demokratische Partei Deutschlands Ortsverein Welzow

Vorsitzender:
Volker Schulze
03119 Welzow
Am Schützenplatz 4
Telefon :
035751 / 12260



Veranstaltung zum Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Welzow !

Wir rufen Sie zur Teilnahme an der Veranstaltung anlässlich des Volkstrauertages am 16.11.2008 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Neu-Welzow auf.

Gedenken wir gemeinsam der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft aller Länder. Lernen wir aus der deutschen Geschichte und treten immer aktiv für den Erhalt des Friedens ein. Setzen wir gemeinsam ein Zeichen gegen Krieg und Gewalt für Versöhnung und Frieden.

SPD-Ortsverein-Welzow

Unternehmerkreis Welzow informiert

Sehr geehrte Unternehmer, der am 16. Oktober 2008 stattfindende Unternehmerstammtisch mußte aus organisatorischen Gründen ausfallen. Wir haben versucht, alle Unternehmen zu benachrichtigen. In der Kürze der Zeit gelang es uns aber leider nicht jeden zu erreichen. Wir bitten um Entschuldigung, dass einige Unternehmer dennoch den Weg zur Alten Dorfschule aufnahmen.

Der neue Termin für den Stammtisch wird rechtzeitig bekannt gegeben. Voraussichtlicher Termin soll Ende Januar 2009 sein.

Auf Ihr Verständnis hoffend.

Michael Greschow
Vorsitzender des Unternehmerkreises Welzow

Soziale Dienste



Wir helfen Ihnen!

Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18
03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925
Fax: 035751 / 27801

**Wir helfen Ihnen
und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und
Betreuung in Ihrem zu Hause:**

- häusliche Krankenpflege
- hauswirtschaftliche Hilfe
- Tagespflege
- Soziale Beratung
- Essen auf Rädern
- Betreuungsangebote
- ambulante Hospizarbeit
- Hausnotrufdienst

Termine:

Soziale Beratung

immer mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr, außer am 05.11.2008 sowie nach Vereinbarung
Ansprechpartnerin: Frau Redlich (Sozialarbeiterin)

Tagespflege

Montag bis Freitag, 9.00 – 15.00 Uhr
sowie jeden 2. und 4. Sonnabend,
im Monat November am 08.11.2008 und am 22.11.2008

Betreuungsgruppe

am 1. und 3. Donnerstag, 16.00 - 19.00 Uhr
im Monat November am 06.11.2008 und am 20.11.2008

Sportgruppe

am 11.11.2008 und 25.11.2008, 14.30 - 15.30 Uhr

Gruppe der Abstinenzler

am 28.11.2008, 15.30 - 17.00 Uhr



Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg Nebenstelle Welzow

Sie erreichen uns:

- in Spremberg, Heinrichstraße, 15 unter:

Telefon 0 35 63 / 9 63 97
Fax 0 35 63 / 34 47 63 oder 34 47 64
E-Mail ase-spremberg@alv-brandenburg.de

- und in Welzow, Eintrachtallee 5, unter:

Telefon/ Fax 03 57 51 / 27 118

Das Job-Service-Center Welzow bietet Ihnen:

- Hilfe bei der Suche nach einem Arbeitsplatz
- Möglichkeiten des direkten telefonischen Kontaktes zu Arbeitgebern
- Hilfen bei der Anfertigung von Bewerbungsunterlagen

Ab Mai 2008 bieten wir Ihnen außerdem Hilfe:

- beim Lesen und Verstehen Ihrer Bewilligungsbescheide
- beim Ausfüllen Ihres Antrages auf ALG II
- bei anfallendem Schriftverkehr mit den Ämtern

Unsere Öffnungszeiten in Welzow:

Montag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 15:00 Uhr
Dienstag - Donnerstag 08:00 - 12:00 und 12:30 - 15:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751/ 250- 48

Ansprechpartner: Frau Schieber

Sprechzeiten: Montag 08.30- 11.30 Uhr
Donnerstag 08.30- 11.30 Uhr

Der präventive Bereich gibt Hilfe bei Mietzahlungsschwierigkeiten und ist unterstützend bei der Schuldnerberatung tätig. Die Beratung und Betreuung ist kostenlos und vertraulich.

Schwerpunkte unserer Arbeit:

- beratende Tätigkeit in diesem Bereich
- Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen (z.B. Wohngeld)
- unterstützende Begleitung bei Behördengängen (z.B. Wohngeldstelle oder andere Leistungsträger)

Wer kann unserer Hilfe in Anspruch nehmen?

- jeder, der Hilfe und Rat bei Mietzahlungsproblemen sucht
- jeder, der diese Probleme nicht allein lösen will oder kann
- jeder, der die Mahnung, Kündigung oder Räumungsklage erhalten hat

Wir bieten Hilfe an.

Anlauf- und Beratungszentrum

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung), Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Marion Grau

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Tel.: 03563-6090321

Außenstelle Welzow · Spremberger Str. 57 · Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten:

Montag 08:00 - 14:00 Uhr	Dienstag 10:00 - 14:00 Uhr
Mittwoch 08:00 - 14:00 Uhr	Donnerstag 08:00 - 14:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr	

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken, Möbeln und Ähnlichem.

Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Hilfe beim Erarbeiten von Schreiben und Bewerbungen

Bitte telefonische Voranmeldung 035751/ 12 651

Mittwochscaffee

Treffpunkt: jeden Mittwoch 10:00 - 12:00 Uhr



Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.
Geschäftsstelle:
03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311
Fax: 03563 / 342900

jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8.

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.

Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8

Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag und an jedem ersten Dienstag und an jedem dritten Donnerstag im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat November 2008 sind folgende Sprechzeiten vorgesehen:

Dienstag, 04. November 2008 von 16.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag, 20. November 2008 von 14.00 - 15.00 Uhr

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei.

Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel. – Nr. 03563/601 609 gebeten.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken – und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner: Frau Christina Seidlitz
Heinrich – Heine – Str. 5, 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12736

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Herr Kurt Noack
Liesker Weg 50, 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 10958

Sprechzeiten: dienstags 9.00 – 12.00 Uhr und
14.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Beratungsstelle Wohnraumanpassung für ältere und behinderte Menschen

Für Ältere und Menschen mit Behinderungen ist die eigene Wohnung der Lebensraum, in dem sie sich auskennen, wo alles vertraut ist. Aber oftmals ist gerade dieses Umfeld nicht an eine solche veränderte Lebenssituation angepasst, ist nicht alters – oder behindertengerecht ausgebaut. Die Beratungsstelle zur Wohnraumanpassung ist ein Arbeitsfeld des Lebenshilfe e.V. Spremberg und betreut Betroffene, die Einschränkungen ihrer körperlichen Fähigkeiten erfahren und dadurch auf besondere technische oder bauliche Hilfen angewiesen sind. Von der ersten Kontaktaufnahme über Beratungsgespräche vor Ort, Suche nach möglichen Finanzierungswegen für notwendige Maßnahmen, Antragstellung bis hin zur Abrechnung der jeweiligen Maßnahme ist der Mitarbeiter der Beratungsstelle Ansprechpartner.

Sollten Sie weitere Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich an uns unter:

Lebenshilfe Region Spremberg e. V.
Heinrichstr. 10
03119 Spremberg
Tel. 03563 / 90043
e-Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Die Beratungsstelle wird durch die Stadt Welzow unterstützt.

Bereitschaft

SWAZ (Wasser)	01713105488
enviaM Service – Hotline Entstörung	01802040506 01802305070 (24h)
SpreeGas	0355 / 25357 (24h)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 640 (kostenfrei)

**Zahnärztlicher
Bereitschaftsdienst** 01805 582 223 721
(0,14 € aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr	112
Polizei	110
Rettungsleitstelle	0355 / 6320
Gift- Notruf Berlin	030 / 1 92 40

Den Apothekennotdienstplan finden Sie auf der Seite 18

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

03119 Welzow,
Berliner Str. 9



Mit dem Montesspruch für den Monat November 2008 grüßen wir die Leser des Welzower Boten recht herzlich:

*Wenn du den hungrigen dein Herz finden lässt
und den Elenden sättigt,
dann wird dein Licht in der Finsternis aufgehen.*

Jesaja 58,10

Unsere Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

02.11.2008 10.30 Uhr	24. So. n. Trinitatis Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke
09.11.2008 10.30 Uhr	Drittletzter So. d. Kirchenjahres Gottesdienst – Herr Paulisch
16.11.2008 10.30 Uhr	Vorletzter So. d. Kirchenjahres Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke
21.11.2008 10.00 Uhr	Freitag Gottesdienst im Seniorenheim Welzow – Frau Pfn. Schuke
23.11.2008 10.30 Uhr	Ewigkeitssonntag Abendmahlsgottesdienst – Frau Pfn. Schuke
30.11.2008 10.30 Uhr	1. Advent Familiengottesdienst – Frau Schaefer

Ewigkeitssonntag 2008

Im Abendmahlsgottesdienst am Ewigkeitssonntag, 23.11.2008, wollen wir insbesondere der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres gedenken.

Der Evangelische Posaunenchor Welzow spielt in der Zeit von 13.30 Uhr – 14.00 Uhr auf dem Evangelischen Friedhof Welzow.

Unsere Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde:	jeden Dienstag, 19.00 Uhr – Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Posaunenchor:	jeden Freitag, 19.00 Uhr – Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Frauenhilfe:	Montag, 24.11.2008 14.30 Uhr – Gemeinderaum Ev. Kindergarten

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN NOVEMBER 2008

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS	TEL.-NR.
01.11.2008	Robert- Koch-Apotheke	03563/608310	Nord-Apotheke	0355/24455
02.11.2008	Hirsch-Apotheke	035600/6378	Herz-Apotheke	0355/724083
03.11.2008	Bahnhofs-Apotheke	03562/7421	Ahorn-Apotheke	0355/536064
04.11.2008	Turm-Apotheke	03563/97426	Rosen-Apotheke	0355/422142
05.11.2008	Eintracht-Apotheke	035751/2270	Sandower-Apotheke	0355/715127
06.11.2008	Fröbel-Apotheke	03563/345390	Schiller-Apotheke	0355/24688
07.11.2008	Margareten-Apotheke	03563/94844	Stöbitzer-Apotheke	0355/793887
08.11.2008	Christinen-Apotheke	03564/22060	Süd-Apotheke	0355/533810
09.11.2008	Apotheke Cottbuser Str.	03562/6433	Umland-Apotheke	0355/541571
10.11.2008	Stadt-Apotheke	03563/91045	Apotheke a. Altmarkt	0355/793231
11.11.2008	Apotheke zum Kreuz	035602/601	Apotheke a. Goethepark	0355/4869092
12.11.2008	Hufeland-Apotheke	03562/7107	Apotheke a. Klimikum	0355/472090
13.11.2008	Post-Apotheke	035600/30430	Sonnen-Apotheke	0355/3817817
14.11.2008	Robert- Koch-Apotheke	03563/608310	Apotheke i. Lausitzpark	0355/541608
15.11.2008	Hirsch-Apotheke	035600/6378	Die Passagen-Apotheke	0355/478040
16.11.2008	Bahnhofs-Apotheke	03562/7421	Elisen-Apotheke	0355/7811210
17.11.2008	Turm-Apotheke	03563/97426	Flamingo-Apotheke	0355/780730
18.11.2008	Eintracht-Apotheke	035751/2270	Galenus-Apotheke	0355/24378
19.11.2008	Fröbel-Apotheke	03563/345390	Pluspunkt-Apotheke	0355/3818310
20.11.2008	Margareten-Apotheke	03563/94844	Pückler-Apotheke	0355/532349
21.11.2008	Christinen-Apotheke	03564/22060	Nord-Apotheke	0355/24455
22.11.2008	Apotheke Cottbuser Str.	03562/6433	Herz-Apotheke	0355/724083
23.11.2008	Stadt-Apotheke	03563/91045	Ahorn-Apotheke	0355/536064
24.11.2008	Apotheke zum Kreuz	035602/601	Rosen-Apotheke	0355/422142
25.11.2008	Hufeland-Apotheke	03562/7107	Sandower-Apotheke	0355/715127
26.11.2008	Post-Apotheke	035600/30430	Schiller-Apotheke	0355/24688
27.11.2008	Robert- Koch-Apotheke	03563/608310	Stöbitzer-Apotheke	0355/793887
28.11.2008	Hirsch-Apotheke	035600/6378	Süd-Apotheke	0355/533810
29.11.2008	Bahnhofs-Apotheke	03562/7421	Umland-Apotheke	0355/541571
30.11.2008	Turm-Apotheke	03563/97426	Apotheke a. Altmarkt	0355/793231

Frauenstammtisch: Montag, 24.11.2008
19.00 Uhr – Pfarrhaus Welzow

GKR-Sitzung: Donnerstag, 06.11.2008
19.30 Uhr – Gemeinderaum Cottbuser Str. 18

Kirchlicher Unterricht

Christenlehre: jeden Dienstag, 15.30 Uhr 1.-3.Klasse und
16.30 Uhr 4.-6. Klasse
im Gemeinderaum Ev. Kindergarten Welzow,
Liesker Weg 5

Konfirmandenunterricht:
jeden Donnerstag, 18.15 Uhr
Pfarrhaus Welzow

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde des Pfarrsprengels Welzow ist herzlich eingeladen zum Dienstag, 04. November 2008 um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Welzow.

Am Montag, 24.11.2008, um 19.00Uhr, trifft sich im Gemeinderaum Ev. Kindergarten Welzow, Liesker Weg 5 der Vorbereitungskreis für die Gestaltung von Jugendgottesdiensten im Kirchenkreis

Martinstag 2008

Gemeinsam wollen wir auch in diesem Jahr den Martinstag am Dienstag, 11.11.2008, feiern.

Wir treffen uns um 16.30 Uhr am Seniorenheim Welzow. Nach einer kleinen Andacht und einem kleinen Programm für die Heimbewohner ziehen wir mit unseren Martinslaternen zum Evangelischen Kindergarten Welzow, wo ein kleines Martinsfeuer geplant ist.

Es sind alle Kinder recht herzlich dazu eingeladen!

Evangelische Kirchengemeinde Proschim



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

02.11.2008 09.00 Uhr	24. So. n. Trinitatis Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke
16.11.2008 09.00 Uhr	Vorl. So. d. Kirchenjahres Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke
23.11.2008 09.00 Uhr	Ewigkeitssonntag Abendmahlsgottesdienst – Frau Pfn. Schuke

Im Gottesdienst am Ewigkeitssonntag, 23.11.2008- 09.00 Uhr, wollen wir insbesondere der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres gedenken.

Der Evangelische Posaunenchor Welzow spielt ab ca. 14.30 Uhr auf dem Friedhof Proschim.

Frauenkreis

Mittwoch, 19.11.2008
15.00 Uhr – Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

GKR-Sitzung

Donnerstg, 13.11.2008
19.30 Uhr – Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde unseres Pfarrsprengels Welzow trifft sich am Dienstag, 04.11.2008 um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Welzow.

Evangelische Kirchengemeinde Lieske



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

09.11.2008 09.00 Uhr	Dritt. So. des Kirchenjahres Gottesdienst – Herr Paulisch
23.11.2008 14.30 Uhr	Ewigkeitssonntag Abendmahlsgottesdienst – Frau Pfn. Schuke

Im Gottesdienst am Ewigkeitssonntag, 23.11.2008 – 14.30 Uhr, wollen wir der Verstorbenen gedenken.

Der Evangelische Posaunenchor Welzow spielt ab 14.00 Uhr auf dem Friedhof Lieske.

Frauenkreis

Dienstag, 18.11.2008 – 15.00 Uhr
Gemeinderaum Kirche Lieske

Gemeindekirchgeld- und Friedhofsgebühren 2008

Am Dienstag, 18.11.2008 ab 16.30 Uhr werden im Gemeinderaum Kirche Lieske das Gemeindekirchgeld und die Friedhofsgebühren für das Jahr 2008 einkassiert. Wir bitten alle Gemeindeglieder herzlich, an diesem Tag ihre Beträge zu entrichten. Das Gemeindekirchgeld verbleibt in voller Höhe für Aufgaben in unserer eigenen Gemeinde und die Friedhofsgebühren sind zur Deckung der Ausgaben für die Unterhaltung des Friedhofes dringend notwendig. Herzlichen Dank im Voraus für Ihre finanzielle Unterstützung!

Die Gemeindekirchenräte des Pfarrsprengels Welzow und Frau Pfn. Schuke grüßen die Leser des Welzower Boten recht herzlich.

"Mögen sich die Wege vor deinen Füßen ebnen, mögest du den Wind im Rücken haben"

Diesen altirischen Segenswunsch sang der Heimatchor Welzow am Sonnabend, dem 18.Okt.08, in der Kreuzkirche den 19 Goldenen Konfirmanden zu. Vor 50 Jahren wurden wir von Pfarrer Nefen und von Pfarrer Lindemann eingesegnet. In den Jahren danach suchte ein jeder von uns seinen eigenen Weg zu gehen. Viele hatten sich aus den Augen verloren, umso größer war die Wiedersehensfreude vor der Kirche. Dank der Beschaffung der Anschriften von den Konfirmanden durch Frau Monika Bollech und durch Frau Doris Perkowski, konnten die Einladungen rechtzeitig und deutschlandweit verschickt werden.



Im Gottesdienst nahmen wir durch Frau Pfarrerin Sabine Schuke noch einmal unseren Konfirmationspruch entgegen und ließen uns anrühren vom Wort Gottes, von den Liedern des Heimatchores und von der Orgelmusik des Kantors Arnold Rißler. Herzlichen Dank! Dank sei auch den Frauen der Kirchengemeinde gesagt, die mit einer festlich gedeckten

Kaffeetafel in der ehemaligen Turnhalle der Alten Dorfschule auf uns warteten.

Gertraude Böhm.

Katholische Kirchengemeinde St. Josef

Gartenstraße 12 · 03119 Welzow
Tel.: (035751) 20714 · Fax: (035751) 20723

Gottesdienstzeiten für den Monat Oktober

*Der Friede Gottes, der höher ist als alle Vernunft,
bewahre eure Herzen und Sinne in Christus Jesus.*

Phil. 4,7

Sonntag-Gedächtnis Allerseelen

Sa. 01.11. 17.00 Uhr Messfeier

Gräbersegnungen

Di. 04.11. 09.15 Uhr Friedhof Alt-Welzow
10.00 Uhr Friedhof Neu-Welzow

Fest des Weihetages der Lateranbasilika

Sa. 08.11. 17.00 Uhr Hl. Messe

33. Sonntag im Jahreskreis

So. 16.11. 08.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag - Hochfest Christkönig

Sa. 22.11. 17.00 Uhr Hl. Messe

1. Adventssonntag

Sa. 29.11. 17.00 Uhr Hl. Messe

Es grüßt alle Leser des Welzower Boten
Pfarrer Hans Geisler

Neuapostolische Kirche Gemeinde Welzow



Spremberger Straße 51 Hof
03119 Welzow

Gottesdienste finden im November sonntags 9.30 Uhr
und donnerstags 19.30 Uhr statt.
Jeder ist herzlich willkommen.

Aktuelles aus den Nachbargemeinden

Jiu Jitsu



Hast Du Lust...

...Deine Freizeit sinnvoll zu gestalten?

...fit zu werden und zu bleiben?

...Dich sicher zu fühlen?

Dann ist Jiu Jitsu genau das richtige für Dich!

Jiu Jitsu ist waffenlose Selbstverteidigung

gegen verschiedene Angriffsarten. Diese Kampfsportart wurde von den Samurai angewendet, um bei Verlust der Waffen weiterkämpfen bzw. sich verteidigen zu können.

Jiu-Jitsu verbindet Techniken aus dem Judo, Karate und Aikido miteinander. Du lernst Fallschule, Würfe, Hebel, Tritt- und Schlagtechniken. Deine wichtigen motorischen Eigenschaften wie Schnelligkeit, Beweglichkeit und Reaktionsvermögen werden gefördert und Muskelkraft sowie Kondition werden gestärkt.

Komm doch einfach mal zum kostenlosen Probetraining vorbei!

Wir freuen uns auf Dich!

Infos gibt's im FUNFIT – Drebkau e.V.
unter 035602 / 22212 oder in der
Bahnhofstraße 36 in 03116 Drebkau



FUNFIT_{e.V.}

FUNFIT_{e.V.}

Sing'n Dance

- Du möchtest singen?
- Du möchtest tanzen?
- Oder beides zusammen?

Dann bist du bei uns genau richtig...
...denn wir suchen:

tanzbegeisterte Stimmenwunder!

“Sing'n Dance“ ist die Verbindung von singen und tanzen.
Lernt die Texte und singt wie ein Star nach der Musik.
Hierbei könnt ihr vielleicht sogar den Popstar
in euch entdecken.

Unsere erste Aktion steht schon vor der Tür:
Passend zur bevorstehenden Weihnachtszeit könnt ihr live
Weihnachtslieder vor kleinem und auch großem Publikum singen
und dazu kreative und moderne Tänze tanzen.

Schon neugierig geworden???
Dann melde dich einfach bei uns!!!

Telefonisch unter: **035602/22212**

oder

im Verein: **FUNFIT – Drebkau**
Bahnhofstraße 36
03116 Drebkau



Tanztalente!

Nach dem großen Erfolg des Tanztheaters „Black & White“ soll es nun einen zweiten Teil geben. Noch in diesem Jahr beginnen wir!

Du bist...

- ... zwischen 13 und 23 Jahre alt
- ... tänzerisch und schauspielerisch talentiert
- ... kreativ
- ... zuverlässig, verantwortungsbewusst & teamfähig

und du kannst zusätzliche Freizeit investieren?

DANN KOMM VORBEI!!!

WO? FUNFIT – Drebkau e.V.
Bahnhofstraße 36, 03116 Drebkau

Bitte vorher unter 035602 / 2212 oder per E-Mail an funfit@gmx.de anmelden!



Sorbische Kulturinformation LODKA COTTBUS

Seit 09.10.2008 präsentiert die Sorbische Kulturinformation LODKA Cottbus im Wendischen Haus in der August-Bebel-Straße 82 in Cottbus die Ausstellung

"Burski na reje - Wendisch zum Tanz"

mit Bildern von einem Pleinair der Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur in Cottbus unter Anleitung von Monika Schumann, Bergen

Gezeigt werden Werke aus der Region Niederlausitz, wie von:

Bernadett Branke, Cottbus
Ingrid Groschke, Lübben
Irmgard Kuhlee, Spremberg-Buckow
Regine Lorenz, Cottbus
Christine Michaelis, Briesen
Ursula Münch, Hoyerswerda
Evelyn Pielenz, Cottbus
Christine Siegert, Cottbus
Monika Schumann, Bergen
Helene Theurich, Cottbus
Dieter Blanke, Lübben

Die Ausstellung wird bis zum 20.02.2009 jeweils montags bis freitags von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr und darüber hinaus nach

(telefonischer) Absprache geöffnet sein.

Sie erreichen uns unter der Telefonnr.: 0355-48576468 oder 0355-48576470; unter der Faxnr.: 0355-48576469 ; unter folgender E - Mail - adresse: stiftung-lodka@sorben.com oder Sie schauen ganz einfach auf unsere Homepage : www.stiftung.sorben.com.

Hans-Peter Petrick
Sorbische Kulturinformation LODKA Cottbus

Die nächste Ausgabe erscheint am 01.12.2008.
Redaktionsschluss ist der 18.11.2008!

Anzeigen

Anzeigenschluss ist der **20.11.2008.**
Anzeigen bitte an die Druckerei Greschow,
Telefon (035751) 28158,
E-Mail: info@druckerei-greschow.de.

Schwarze Elster Recycling

- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Containerdienst
- Wertstofffassung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabscheidern
- maschinelle Straßenreinigung
- Annahme/Kompostierung von Grünabfällen
- Verkauf von Kompost, Rindenmulch
- Lieferung v. Oberboden u. Recyclingmaterial
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

Schwarze Elster
Recycling GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großräschen

Tel.: 035753 260-200 www.schwarze-elster-recycling.de
Fax: 035753 260-2038

kotelco

Fachbetrieb für Informations- und Elektrotechnik



Montage + Service
Telefonanlagen
Sicherheitstechnik
PC Datennetze
Elektroinstallation E-Check

Klaus Koal
Am Denkmal 12
03099 Klein-Gaglow
Telefon: 0355/ 5263-210
Telefax: 0355/ 5263-211

Ansprechpartner in Welzow:
BAUELEMENTE Mario Thomas
Potsdamer Str. 6, 03119 Welzow
035751/ 10677

2-Raum-Wohnung (65 m²) - Erdgeschoss

in gut saniertem 6-Familien-Haus in
Welzow, Potsdamer Straße 1

zu vermieten

(große Wohnküche, großes Bad)

zu erfragen über: 03 57 51 / 20 408 oder
01 72 / 75 75 828

Danksagung

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich bei meinen Kindern, Enkeln, Urenkeln und dazugehörigen Partnern, Verwandten, Freunden und Nachbarn herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank auch an das Team der Badgaststätte Welzow für das schmackhafte Essen und die freundliche Bewirtung.

Helga Barucak

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Präsente anlässlich meines

60. Geburtstages

möchte ich mich bei meinem Mann, meiner Tochter mit Familie, allen Verwandten, den Kegelfreunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein großer Dank auch an Familie Jambor und Frau Schneider für die gute Bewirtung, an das Team des City-Hotels für das Buffet und an den DJ Frank für die Musik.

Helga Bruz

Welzow, September 2008

Wir sagen Dankeschön!

Hätten wir nicht so eine liebe Familie, so gute Freunde, so tolle Arbeitskollegen, freundliche und nette Verwandte sowie Nachbarn gehabt, dann hätten wir auch nie eine so schöne Hochzeit erleben können. Für die Hilfe und Unterstützung, die vielen Einfälle und Überraschungen, die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns von ganzem Herzen. Unser Tag war wunderschön.

Jana Rothe geb. Rietschel & Sebastian Rothe

Welzow, August 2008

Goldene Hochzeit**Danksagung**

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Goldenen Hochzeit möchten wir uns recht herzlich bei unseren Kindern, Enkeln, Verwandten, Bekannten, bei der Hausgemeinschaft in der Karl-Marx-Straße 7, bei den ehemaligen Kollegen aus dem Pflegeheim, bei dem Rat der Stadt und bei dem Team des City Hotels Welzow für die gute Bewirtung bedanken.

Karl-Heinz & Rosemarie Schäfer

Anlässlich unserer

„Goldenen Hochzeit“

möchten wir uns auf diesem Wege für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke bei all unseren Freunden, Bekannten, Verwandten und Nachbarn sowie beim Rat der Stadt herzlich bedanken.

Einen besonderen Dank sagen wir unseren lieben Kindern, Enkeln und Urenkeln, welche uns diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis werden ließen.

Ein ganz besonderes Lob gilt dem City Hotel Welzow für die gute Bewirtung und die musikalische Umrahmung. Weiterhin bedanken wir uns bei der Volkssolidarität, Diabetika- und Sportgruppe sowie dem Spielmannszug Bluno und den Fußballern von Borussia 09 Welzow.

Christa & Heinz Jank

Welzow, den 27. September 2008

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei unseren lieben Kindern, Enkeln, Verwandten, Freunden und Bekannten, die uns anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

durch Ihren Besuch und mit guten Wünschen, Blumen, Geschenken und Gedichten so freundlich und liebevoll bedachten.

Ein besonderes Dankeschön gilt der Landwirte GmbH für das reichliche und köstliche Buffet und den angenehmen Aufenthalt in deren Räumlichkeiten sowie den Familien Starick, Matthäs und Paulo für die gute und freundliche Bewirtung und Bedienung sowie der wunderschönen Dekoration. Auch möchten wir uns bei allen Helfern bedanken, die liebevoll eine Girlande gestalten und uns damit überraschten.

Hannelore und Harry Guttman

Proschim, 12.09.2008

...Man wird nur EINMAL 50 und soviel Ehre und Anerkennung zu erfahren, dafür ist aller Dank zu klein.

Bei meinen Mitarbeitern, der Stadtverwaltung Welzow, Vattenfall, Gut Geisendorf, allen Vereinen der Stadt Welzow, dem Karnevalsclub Neupetershain, den Gewerbetreibenden der Stadt, Musikern und Diskothekern, meiner Familie und allen Freunden und Bekannten möchte ich mich auf diesem Wege für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke recht herzlich bedanken.

Gundi

Welzow im Oktober 2008

DEKRA Akademie GmbH




Beraten. Integrieren. Qualifizieren.

- Kaufmännische Qualifikation**
 - Englisch vom Einsteiger bis Business
 - Finanzbuchhaltung
 - SAP, Datev, Lexware
- Lager - Logistik**
 - zeitgemäße Lagerhaltung
 - Logistik und Beschaffung
 - Logistik mit SAP
- IT und Kommunikation**
 - Word, Excel, Power Point
- Erwerb ADR - Bescheinigung (GGVSE)**
- Berufskraftfahrer - Ausbildung***
- Erwerb Gabelstaplerfahrerberechtigung**

*Fahrschulausbildung durch Fahrschule
*zertifiziert nach DIN ISO 9001:2000

DEKRA Akademie GmbH Slamener Höhe 21 03031 Spremberg Tel. 03563 / 34 43 20 Ansprechpartner: Fr.Schulze, Hr.Günther	DEKRA Akademie GmbH Stadtring 3 03042 Cottbus Tel.: 0355 / 73 52 16 Ansprechpartner: Hr.Richter, Fr.Knoll, Hr.Erfurt
---	---

Gebe Garten preisgünstig in Welzow ab!
Verlängerte Berliner Straße
Tel.: 0152 257 603 56



**Diakoniestation
Welzow gGmbH**

Wir helfen Ihnen!

- Häusliche Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Tagespflege
- Essen auf Rädern
- Begleitsdienst
- Soziale Beratung
- Betreuungsgruppen

Cottbuser Str. 18
03119 Welzow
Tel. 03 57 51 / 1 29 25
Fax 03 57 51 / 2 78 01

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie pflegerische Unterstützung benötigen oder Informationen und Beratungen wünschen. Unsere Mitarbeiter und Krankenschwestern sind täglich für Sie da und helfen Ihnen gern.

Fa. Roland Tolksdorf

Handwerksmeisterbetrieb für

- Fax- und Telefontechnik
- SAT- und Antennenanlagen
- Videoüberwachungsanlagen
- Türsprechanlagen
- Computertechnik



03139 Schwarze Pumpe, Lindenweg 14
Telefon: 035 64/ 31 61 97 Fax: 035 64/ 31 61 98

Rollläden Markisen Jalousien
Insektenschutz

Fa. Peter Lehmann

Lindenallee 12 Reparatur
 Verkauf
 Montage

02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
 Tel. 035751 12221 Fax: 035751 12320
 E-Mail: Rolladen.Lehmann@t-online.de



Nun ist es so weit!

Praxisschließung am 10.12.2008

Für das langjährige Vertrauen möchte ich mich bei allen meinen Patienten auf das Herzlichste bedanken.

Ich wünsche allen weiterhin gesundheitliches Wohlergehen und bitte alle Unterlagen bis zum 10.12.2008 in der Praxis abzuholen.

Dr. med. D Bismark • 03119 Welzow • Spremberger Str. 55

3-Raum Wohnung 77m² EG (WM 368,-€)
 in Welzower Heinrich-Heine Str. zu vermieten.
Tel. 0152/ 030 789 43

Herzlich willkommen im neuen Zuhause



Wir bieten mehr als nur ein Dach über dem Kopf:

- Moderne Wohnungen in ansprechender Lage in und um Welzow
- Wohnsiedlungen mit individuellem Charakter; ruhiges, grünes und kinderfreundliches Umfeld
- Staatliche Förderung mit Wohnungsbauprämie
- Bei Bedarf Betreutes Wohnen für unsere Senioren

LAUSITZER BeWoGe
 Lausitzer BeWoGe
 Straße des Kindes 2
 03130 Spremberg
 OT Schwarze Pumpe
 Telefon:
 (03564) 39740
 Telefax:
 (03564) 397499

Werden Sie Ihr eigener Chef!

*Gewerberäume in Spremberg OT Schwarze Pumpe, 71,26 qm, suchen neuen Mieter, Miete nach Vereinbarung.

Telefon: (03564) 397413
 www.lausitzer-bewoge.de
 E-Mail: info@lausitzer-bewoge.de





S.H.D. - Säge- und Hobelwerk Drebkau GmbH

Holz aus der Lausitz - für die Lausitz

- Hobelwaren, Profilholz
- Bretter und Bohlen nach Ihren Wünschen
- Bauholz nach Liste
- Befestigungsmittel wie Schrauben, Dübel, Winkel

- Trocknung
- Gartenholz
- Plattenwerkstoffe
- Imprägnierungen
- Lohnschnitt
- Holzschutzmittel

Gewerbegebiet
Spremberger Straße
03116 Drebkau
Tel.: 03 56 02 / 51 01-0
Fax: 03 56 02 / 51 01-15
www.shd-holz.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7-18 Uhr
Sa 8-14 Uhr



Bestattungshaus

Ute Schöder GmbH

Bestattungsmeisterin

In der Zeit der Stille und der Trauer gibt es immer wieder kleine Sonnenstrahlen, die Trost schenken und uns zeigen, dass es weitergeht.

Einladung

Zu unserer jährlichen Gedenkfeier laden wir Sie und Ihre Familienangehörigen, am **Sonntag, dem 23. November 2008**

um 11:00 Uhr in die Feierhalle auf dem Waldfriedhof Spremberg
oder

um 13:00 Uhr in die Feierhalle auf dem Friedhof Neu Welzow

herzlich ein.

Wir gedenken aller Verstorbenen, die von uns gegangen sind, jedoch in unseren Herzen weiterleben.

Unsere Gedenkfeier wird musikalisch begleitet mit:

Gesangsdarbietung
dem Solotrompeter - Herr Lothar Barnowski
dem Keyboardspieler - Herr Peter Junghänel
dem Streichquartett - Leiterin Frau Linke

Bestattermeisterin
Ute Schöder

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von unserer lieben Entschlafenen



Charlotte Schulzendorf

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Ute Schöder und dem Pfarrer Herr Lorz für die trostreichen Worte.

In stiller Trauer

Tochter Birgit Boslau mit Familie

Tochter Heike Klein mit Familie

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Abschied unseres lieben Vaters und Bruders

Klaus Struse

bedanken wir uns bei allen Nachbarn, Freunden und Bekannten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dr. Bismark mit seinem Team, der Pflegeeinrichtung Evangelisches Seniorenzentrum „Morgenstern“, der Diakoniestation Welzow und dem Bestattungshaus Schöder.

In stiller Trauer, im Namen aller Angehörigen

Sohn Frank Struse, Schwester Karola Gabriel mit Familie



Pflege mit

Private Häusliche Krankenpflege

Schwester Ingeborg Karraß

Dorfstraße 16 - 01983 Allmosen - Telefon/Fax 035753/14538
alle Kassen und Privat

Ich garantiere Ihnen liebevolle und fachgerechte Betreuung!

Unser Angebot umfasst folgende Leistungen:

- Grundpflege, d.h. Waschen, betten, Nahrung reichen
- Behandlungspflege, d.h. Verbände, spritzen
- Hauswirtschaftliche Versorgung, d.h. Heizen, Einkäufe, Wohnung säubern...
- Bereitstellung von Pflegehilfsmitteln
- weitere Dienstleistungen nach Ihren Wünschen

Wir bieten Ihnen qualifizierte Beratungen zur Pflege Ihrer Angehörigen im eigenen Haushalt an. Für ein beratendes Gespräch stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir sind für Sie erreichbar - täglich 24 Stunden.



Landfleischerei Proschim

Ladenimbiss

Party - Festtagsservice

Werte Kunden,

in unserem Fleischgeschäft in Welzow, Spremberger Str. 4, erwartet Sie täglich ein umfangreiches Fleisch- und Wurstsortiment aus eigener Herstellung. Im Ladenimbiss bieten wir Ihnen Montag - Freitag ab 7:30 Uhr ein deftiges Frühstück an. Ab 11:00 Uhr erwarten wir Sie zum Mittagstisch mit einem vielseitigen Angebot.

Mittagessen wird auch im Straßenverkauf angeboten.

Beachten sie außerdem die Tagesangebote, es lohnt sich!

Unsere Verkaufsfahrzeuge sind für Sie in den umliegenden Dörfern zu den bekannten Zeiten unterwegs. Über weitere Verkaufseinrichtungen können Sie sich ab sofort im Internet unter www.landwirte-proschim.de informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Landfleischerei Proschim

Helfen steht jedem gut.

Mach-mit-DRK.de



Eines für alle ...

Die schönsten Weihnachtsmärkte

S & S Bustouristik Welzow, Spremberger Str. 63 (035751) 133 10

KAMENZ & BAUTZEN	30.11. / 08.12.
* Busfahrt * Besuch Weihnachtsmarkt Bautzen * Stadtrundgang Kamenz *	Preis: 26,- EUR
FESTUNG KÖNIGSTEIN	30.11. / 14.12.
* Busfahrt * Eintritt * Besuch historischer Weihnachtsmarkt *	Preis: 32,- EUR
P R A G	29.11. / 13.12.
* Busfahrt * Stadtrundgang * Besuch Weihnachtsmarkt *	Preis: 33,- EUR
D R E S D E N	03.12. / 09.12.
* Busfahrt * Stadtrundgang * Besuch Frauenkirche & Striezelmarkt *	Preis: 26,- EUR
ZITTAU & GÖRLITZ	05.12. / 13.12.
* Busfahrt * Stadtrundfahrt Zittau * Stadtrundgang Görlitz * Besuch Christkindlesmarkt Görlitz (05.12.) * Besuch Adventsmarkt im Kloster St. Marienthal (13.12.) *	Preis: 27,- EUR
H A M B U R G	06.12.-07.12.
* Busfahrt * 1 x Ü/Fr.* Stadtrundfahrt * Besuch Fischmarkt & Weihnachtsmarkt * Möglichkeit zum Musicalbesuch „TARZAN“ o. „ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK“	Preis: ab 144,- EUR
N Ü R N B E R G	06.12.
* Busfahrt * Besuch bei Lebkuchen Schmidt * Christkindlesmarktbesuch *	Preis: 44,- EUR
SEIFFEN & OLBERNAU	06.12.
* Busfahrt * Besuch Seiffen & Olbernhau mit Bergaufzug Olbernhau	Preis: 29,- EUR
L E I P Z I G	08.12. / 20.12.
* Busfahrt * Stadtrundfahrt * Besuch Weihnachtsmarkt * MDR-Studiotour (nur 08.12.)	Preis: 34,- (20.12.) / 46,- (08.12.)
B E R L I N	13.12. / 14.12.
* Busfahrt * Besuch Weihnachtsmarkt * kleine Stadtrundfahrt * Möglichkeit zum Musicalbesuch „MAMMA MIA“ (nur 13.12.) oder FRIEDRICHSTADTPALAST (nur 14.12.)	Preis: ab 27,- EUR

Gitti's Schlemmerstübchen



Fischwochen
vom 8. bis 25. November 2008
mit Vielem aus Fluss, See und Meer

• auch zur **Weihnachtszeit** bieten wir Ihnen einen passenden Rahmen

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung im



Café - Restaurant "Gitti's Schlemmerstübchen"
Sandweg 4, 03119 Welzow, Tel. 2 03 05



Praxis für Ergotherapie
Yvonne Frenzel

Jahnstr. 11
03119 Welzow

Tel.: 035751 / 28 080
Fax: 035751 / 28 081

Behandlungsschwerpunkte:

- Geriatrie
- Arbeitstherapie
- Psychiatrie
- Neurologie
- Orthopädie/ Rheumatologie/ Traumatologie
- Pädiatrie

Suche Logopäde/in für 20 Std. wöchentlich und gegebenenfalls mehr

Veranstaltungen im City Hotel Welzow

Am 29.11.08 ab 19.00 Uhr traditioneller Jägerball mit Musik, Tanz und großem Wildbuffet

Am 30.11.08 ab 12.00 Uhr Hauskirmes mit Musik, Tanz, Unterhaltung und Lausitzer Kirmesspezialitäten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
City Hotel Welzow

Die Profis für Reinigung und Entsorgung



- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Inspektion

- Dichtheitsprüfung und Sanierung von Sammelgruben
- Fäkalienentsorgung

☎ 0800 58 29 000 (gebührenfrei)

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH • Am Seegraben 14 • 03058 Groß Gaglow

Weihnachtsmarkt

Vom 29.11. – 30.11.2008
Beginn: 11:00 Uhr

in der Siedler-Sparte Welzow-West e. V.

Karl-Marx-Straße 18, 03119 Welzow („Kohlrabi“)

Unsere Höhepunkte:

Samstag, den 29.11.2008

- 11:00 Uhr Begrüßung des von weit her angereisten Weihnachtsmannes mit seinem tollen Verkehrsmittel
- ab 11:00 Uhr weihnachtliches Markttreiben
- ab 11:30 Uhr Erbsen aus der Gulaschkanone und andere Köstlichkeiten
- 15:00 Uhr weihnachtliches Programm vorgeführt vom Hort der Grundschule Welzow
- ab 15:00 Uhr Kaffee und selbstgebackener Kuchen
- 17:00 Uhr weihnachtliche Melodien des Posaunenchor der ev. Kirche Welzow

Sonntag, den 30.11.2008

- ab 11:00 Uhr weihnachtliches Markttreiben
- ab 11:30 Uhr Erbsen aus der Gulaschkanone und andere Köstlichkeiten
- 15:00 Uhr die Musikschule Fröhlich mit einem weihnachtlichen Programm
- ab 15:00 Uhr Kaffee und selbstgebackener Kuchen
- ab 17:00 Uhr Ausklang des diesjährigen Weihnachtsmarktes mit weihnachtlichen Klängen und Glühwein am Lagerfeuer

An beiden Tagen erwartet die Kleinen außerdem Weinachtmann und Frau Holle ein Streichelzoo, ganztägig Kinderanimation sowie Knüppelbrot backen am offenen Feuer.

Änderungen vorbehalten!



Veranstaltungsplan des WCC e.V.

Der Welzower Carneval Club e.V. beginnt seine

53. Session

mit seinem traditionellen Straßenumzug um 10:00 Uhr am

11.11.2008

in der Kochstraße in Welzow und stürmt
um 11.11 Uhr das Welzower Rathaus.

15.11.2008 Eröffnungsveranstaltung der 53. Session im
Kulturhaus Alt-Welzow

Kartenvorverkauf am: 09.11.2008 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
im Kulturhaus Alt-Welzow

14.02.2009 Seniorenkarneval im Kulturhaus
Alt-Welzow

15.02.2009 Kinderkarneval im Kulturhaus
Alt-Welzow

20.02.2009 öffentlicher Karneval im Kulturhaus
Alt-Welzow

21.02.2009 öffentlicher Karneval im Kulturhaus
Alt-Welzow

22.02.2009 Umzug der fröhlichen Leute in Cottbus

23.02.2009 Rosenmontagsveranstaltung im Kulturhaus
Alt-Welzow

Kartenvorverkauf am: 08.02.2009 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
im Kulturhaus Alt-Welzow

Vorstand des WCC e.V.